



## الجمهورية العربية السورية

### القانون رقم / ٥

**رئيس الجمهورية**

بناءً على أحكام الدستور.

وعلى ما أقره مجلس الشعب في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٨/٣/١٤٣٧ هـ الموافق ٢٩/١٢/٢٠١٥.

يصدر ما يلي:

**الباب الأول:**

**التعريف ونطاق القانون**

#### **المادة ١ - التعريف والمصطلحات**

يُقصد بالتعابير والمصطلحات الآتية، في معرض تطبيق أحكام هذا القانون، المعاني المبينة إلى جانب كل منها:

**١- الجهة العامة:** أي وزارة، أو إدارة، أو هيئة عامة، أو مديرية عامة، أو مؤسسة أو شركة أو منشأة عامة، أو وحدة من وحدات الإدارة المحلية، أو ما هو في حكمها.

**٢- التشاركيّة:** علاقة تعاقديّة لمدة زمنية محددة ومتّفق عليها، بين جهة عامة وشريك من القطاع الخاص، يقوم بموجبها الشريك الخاص بالاستثمار في واحد أو أكثر من الأعمال الآتية: تصميم أو إنشاء أو بناء أو تنفيذ أو صيانة أو إعادة تأهيل أو تطوير أو إدارة أو تشغيل مرفق عام أو مشروع لدى الجهة العامة، وذلك بهدف المساهمة في تقديم خدمة عامة أو أي خدمة تتولّى المصلحة العامة، مباشرة إلى الجهة العامة المتعاقدة، أو نيابة عنها إلى المستفيد النهائي.

**٣- المجلس:** مجلس التشاركيّة المنصوص عليه في المادة ٧/ من هذا القانون؛ والذي يعده السلطة العليا فيما يتعلق بشؤون التشاركيّة.

**٤- المكتب:** مكتب التشاركيّة المنصوص عليه في المادة ٨/ من هذا القانون.

**٥- اللجنة التوجيهية:** اللجنة المنصوص عليها في المادة ١٢/ من هذا القانون.

**٦- الهيئة الناظمة القطاعية:** الجهة المحدثة بموجب صك قانوني خاص، في حال وجودها، بغرض تنظيم قطاع مفتوح لل CircularProgress.

**٧- مشروع التشاركيّة (أو المشروع):** كل مشروع تشاركي يخضع إلى أحكام هذا القانون.

**٨- قائمة مشاريع التشاركيّة:** القائمة التي تتضمّن مشاريع التشاركيّة، والتي يقرّها المجلس استناداً إلى هذا القانون.

**٩- التصور المرجعي:** جملة المعالم الأساسيّة لمشروع التشاركيّة، متضمنةً الافتراضات الاقتصاديّة والاجتماعيّة التي يجري الانطلاق منها في مرحلة دراسة الجدوى وقبل البدء بإجراءات التعاقد؛ وتشتمل تقبيماً للاستثمار وأو تكاليف تشغيل المشروع مع تدفقات الدخل أثناء مدة المشروع، والمؤشرات الماليّة الرئيسيّة.

**١٠- الشريك الخاص:** أي شخص اعتباري، أو ائتلاف أشخاص اعتبارية، محلية كانت أم خارجية، يجري التعاقد معها على نحو يتوافق مع أحد إجراءات التعاقد المنصوص عليها في هذا القانون.

**١١- الجهة العامة المتعاقدة:** الجهة العامة التي تعلن عن إجراءات اختيار شريك خاص لتنفيذ مشروع التشاركيّة.

**١٢- عقد التشاركيّة:** العقد المبرم بين الجهة العامة المتعاقدة والشريك الخاص، والذي يحدّد أحكام التشاركيّة وشروطها.

**١٣- الاتفاقيات المتبعة بعد عقد التشاركيّة:** أي اتفاقيات تعاقديّة بين الجهة العامة المتعاقدة، وأو الشريك الخاص، وأي طرف ثالث، متضمنة في عقد التشاركيّة، أو مرتبطة به، تتصل بتنفيذ جزء من العقد الأساسي أو عنصر من عناصره، وتشمل حسب الحال-أي عقود ثانوية أو عقود من الباطن.

**١٤- شركة المشروع:** الشركة السوريّة الجنسيّة التي تؤسّس-حين الاقتضاء- لغرض وحيد هو تنفيذ عقد التشاركيّة، ويكون مقرّها الرئيسي في الجمهوريّة العربيّة السوريّة، وتمارس عملها وفقاً لأحكام قانون الشركات النافذ. وتكتسب هذه الشركة الحقوق وتحمّل الالتزامات وفق ما هو منصوص عليه في عقد التشاركيّة، متضمنة حسب الحال-المساهمة في تقديم الخدمة العامة أو الخدمة التي تتولّى المصلحة العامة.

**١٥- الشريك الاستراتيجي:** الشخص الاعتباري الذي يملك، في حالة وجود ائتلاف، الخبرة والدرایة والكفاءة الفنيّة والموارد الأساسيّة وبخاصة الماليّة اللازمّة لتشغيل مشروع التشاركيّة، وعليه أن يشارك في شركة المشروع بالحد الأدنى المحدّد في طلب العروض.

**١٦- مدة المشروع:** المدة الزمنيّة المحدّدة والمتّفق عليها في عقد التشاركيّة.

١٧ - مشروع ذو طبيعة معقدة: أي من مشاريع التشاركيّة التي لا يمكن فيها للجهة العامة المتعاقدة تحديد المعالم الأساسية، أو الفنية أو الوظيفية أو الماليّة أو القانونيّة أو غيرها، تحديداً دقيقاً منذ البداية.

١٨ - مشاور المشروع: شخص طبيعي أو اعتباري يجري التعاقد معه بغرض تقديم المشورة إلى الجهة العامة المتعاقدة بشأن مشروع تشاركيّة معين.

١٩ - الإنذن: أي شكل من أشكال الموافقة أو الإجازة أو الرخصة، أو عدم الممانعة، يكون مطلوباً لتنفيذ مشروع التشاركيّة، ويصدر عن الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة أخرى.

٢٠ - إجراءات الطرح والإحالة: مجموعة الإجراءات التي تتبعها الجهة العامة المتعاقدة في طرح المشاريع وإحالتها، بغرض اختيار العارض المرشح بغية إبرام عقد التشاركيّة معه.

٢١ - عرض تلقائي: اقتراح مشروع تشاركيّة، يحكمه هذا القانون، يقدم بمبادرة من أحد العارضين، ويتعلق بمشاريع غير مدرجة في قائمة مشاريع التشاركيّة، أو هي قيد النظر لضمها إلى القائمة.

٢٢ - التسعيرة: الثمن الذي يدفعه المتلقى النهائي للخدمة أو المستفيد النهائي من الخدمة.

٢٣ - القيمة مقابل المال: المنفعة الصافية المتحققة للجهة العامة المتعاقدة خلال المدة المحددة للمشروع، في مقابل استخدام المشروع، أو تقديم الشريك الخاص الخدمة حسب عقد التشاركيّة؛ وتقاس من حيث الكلفة، أو السعر، أو الجودة، أو تحسين أو تكيف الخدمة، أو نقل المخاطر، أو جميع أو بعض هذه المعايير مجتمعة.

٤ - مقارن القطاع العام: مؤشر يسهل عملية المقارنة بين الأساليب الممكنة لتقديم خدمات عامة معينة، ويُستخدم في مرحلة دراسة الجدوى الاقتصادية لمشروع التشاركيّة، ويأخذ في الحسبان أفضل الممارسات العالمية التي يعتمدها المجلس.

٢٥ - حيازة التقنية: التعاون بين الجهة العامة والقطاع الخاص وبخاصة الشريك الاستراتيجي بحيث يكون هناك عمل مشترك من فرق مشكلة من الجهازين وبحيث يمكن للجهة العامة أن تستوعب تقنية جديدة وتكون هناك إمكانية لاستخدامها وتطويرها ويشمل ذلك حق استثمار براءات الاختراع التي تعود للقطاع الخاص وتطويرها.

٢٦ - العقد الثاني: وهو العقد الذي يبرم من أجل تنفيذ جزء من عقد التشاركيّة ويتبع له.

## **المادة ٢ -**

### **الهدف من القانون:**

**يهدف هذا القانون إلى تحقيق الأغراض الآتية:**

**أ-** تمكين القطاع الخاص من المشاركة في واحد أو أكثر من الأعمال الآتية: تصميم أو إنشاء أو بناء أو تنفيذ أو صيانة أو إعادة تأهيل أو تطوير أو إدارة أو تشغيل المرافق العامة أو البنى التحتية أو المشاريع العائدة ملكيتها للقطاع العام، وتشجيعه على الاستثمار في ذلك.

**ب-** ضمان أن تكون الخدمات المقدمة عن طريق هذه التشاركيّة قائمة على أساس اقتصادية سليمة وكفاءة عالية في الأداء، وأن تقدم بالأسلوب الأنسب، وتحقق قيمة مضافة إلى الموارد المحلية.

**ج-** ضمان الشفافية وعدم التمييز وتكافؤ الفرص والتنافسية، وسلامة ومشروعية جميع الإجراءات الخاصة بعقود التشاركيّة، وذلك لضمان تأدية الخدمات على نحو يتوخى المصلحة العامة، مع ضمان حقوق جميع الأطراف، ومنهم المستفيدون النهائيون من الخدمات والمستثمرون من القطاع الخاص.

## **المادة ٣ -**

### **نطاق القانون:**

**أ-** تسرى أحكام هذا القانون على عقود التشاركيّة التي تعقدها الجهة العامة مع القطاع الخاص من أجل إحداث أو تطوير أو توسيع المشروع واستثماره من قبل القطاع الخاص بمفرده أو بالمشاركة مع جهة أخرى عامة أو خاصة عن طريق شركة المشروع وبحيث تكون عائدات القطاع الخاص، بشكل أساسي، من عائدات المشروع نتيجة استثماره بشكل مباشر أو من قبل شركة المشروع وفقاً لبنود عقود التشاركيّة.

**ب-** يستثنى من تطبيق أحكام هذا القانون العقود الآتية:

**١-** العقود التي يبرمها القطاع العام وفقاً لأحكام القانون رقم /٥١/ لعام ٢٠٠٤ وتعديلاته.

**٢-** عقود استكشاف واستثمار الثروات الطبيعية مثل النفط.

## **المادة ٤ -**

### **تطبيق القانون:**

**أ-** يجوز للجهات العامة إقامة مشاريع تشاركيّة مع المنظمات غير الحكومية السورية؛ ويصدر المجلس النواظم والضوابط الخاصة بذلك.

**ب-** يصدر المجلس النواظم والضوابط التي تحدد شروط وأشكال تشاركيّة الإدارية.

## **أنواع التشاركيه:**

**المادة ٥-**

أ- يضع المجلس الأنواع (أو النماذج) المختلفة لعقود التشاركيه، ويصدر دليلاً استرشادياً لكل منها.

ب- تضع الجهة العامة المتعاقدة في طلب العروض الهيكليه التعاقدية المفضلة لديها وذلك بناءً على الدراسات الأوليه التي أجرتها.

## **شركة المشروع:**

**المادة ٦-**

عندما تقتضي ضرورة تنفيذ المشروع تأسيس شركة، تؤسس شركة المشروع وفقاً لأحكام العقد وضمن المدة المحددة به. ويجب أن يشير عقد التشاركيه إلى أي متطلبات لناحية الحد الأدنى لرأسمال هذه الشركة، وأحكام التصويت وأي أمر آخر يتفق عليه وبما يتوافق مع الشروط التي تضمنها طلب استدراج العروض. ويشترط في شركة المشروع الآتي:

أ- أن تكون شركة مساهمة مغفلة أو محدودة المسؤولية، مؤسسة في الجمهورية العربية السورية وفق أحكام قانون الشركات النافذ. وتعد الشركة من أشخاص القانون الخاص.

ب- يحصل الشرك الخاص و/ أو الاستراتيجي على حصص أو أسهم في شركة المشروع وفق أحكام العقد.

ج- لا يجوز للجهة العامة المتعاقدة أن تكون شريكاً في شركة المشروع.

د- يجوز بناء على اقتراح الجهة العامة المتعاقدة، وبعد الحصول على موافقة المجلس إدراج الأسهم أو السندات التي تصدرها شركة المشروع في سوق الأوراق المالية.

هـ- يجوز بناء على اقتراح الجهة العامة المتعاقدة، وبعد الحصول على موافقة المجلس، طرح أسهم شركة المشروع جزئياً للأكتتاب العام، على أن ينص طلب العروض والعقد صراحة على ذلك ويحدد العقد نسبة مساهمة الجهة العامة (إن وجدت) والشرك الخاص والشرك الاستراتيجي والأسهم التي سوف تطرح على الاكتتاب العام.

**الباب الثاني:  
الإطار التنظيمي والمؤسسي**

**المادة ٧ - مجلس التشاركيّة:**

أ- يحدُث مجلس التشاركيّة بهدف ضبط وتنسيق مشاريع التشاركيّة بين القطاعين العام والخاص في المجالات كافة.

ب- يتَّألف مجلس التشاركيّة من:

- |  |  |
|--|--|
| رئيساً   | ١- رئيس مجلس الوزراء                           |
| عضوأ   | ٢- نائب رئيس مجلس الوزراء لشؤون الخدمات        |
| عضوأ   | ٣- نائب رئيس مجلس الوزراء للشؤون الاقتصادية    |
| عضوأ   | ٤- وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية             |
| عضوأ   | ٥- وزير المالية                                |
| عضوأ   | ٦- وزير شؤون رئاسة الجمهورية                   |
| عضوأ   | ٧- رئيس هيئة التخطيط والتعاون الدولي           |
| عضوين  | ٨- خبريين مستقلين يتم تعيينهما من مجلس الوزراء |
| مقرراً   | ٩- رئيس فريق خبراء المكتب                      |
| ١٠- مشاركة مؤقتة للوزير أو المحافظ المختص ولممثل أو أكثر عن أي جهة عامة تتبع لها ولها مصلحة مباشرة في أحد مشاريع أو عقود التشاركيّة. |  |

ج- مهام وصلاحيات المجلس:

١- للمجلس اتخاذ:

أ- كل القرارات لجهة إقرار المشاريع التي يمكن تشميلها بهذا القانون.

ب- المصادقة على عقود الدراسات الأولية.

ج- المصادقة على طلبات عروض عقود التشاركيّة.

د- المصادقة على عقود التشاركيّة.

هـ - إقرار السياسات والإجراءات المتعلقة بالشراكة وتطويرها متضمنة الأولويات القطاعية.

و - يقوم المجلس في حال كان مشروع الشراكة يتعلق بأكثر من جهة عامة أو ينطوي على نقل ملكية أصول تعود لأكثر من جهة عامة واحدة طيلة مدة المشروع، بتحديد الجهة العامة المتعاقدة، ويوسّس الإجراءات الازمة لتنسيق المسؤوليات فيما بين تلك الجهات.

ز - الموافقة على الدعم الاقتصادي لأي مشروع ومنح الحقوق والامتيازات وغيرها بها بهذا الصدد.

ح - الإشراف على تنفيذ مشاريع الشراكة، وتتبع توافقها مع معايير الأداء والتنفيذ المحددة.

ط - المصادقة على التعديلات المقترحة على عقود الشراكة نتيجة الظروف الطارئة.

ي - اتخاذ أي قرارات أخرى ذات صلة بالشراكة بين القطاعين العام والخاص.

ثـ - البت بطلبات فسخ العقود المحالة من الجهة العامة.

ل - النظر في الاعتراضات المنصوص عليها في المادة /٣٨/ من هذا القانون.

٢- للمجلس حق منع أي جهة عامة متعاقدة من التوقيع النهائي على عقد شراكة يرتبط بأي مشروع لا يحقق القيمة مقابل المال، أو لا يفي بالمعايير الدنيا التي يضعها مكتب الشراكة.

٣- يتولى رئيس المجلس أو من يفوضه رسميًا مهام أمر الصرف في مجلس ومكتب الشراكة.

٤- لا يجوز استدراج أي عرض بخصوص عقد شراكة إلا بعد موافقة المجلس في ضوء الدراسات الأولية لبيان جدوى المشروع ومتطلبات الدعم الاقتصادي له.

٥- يجوز بقرار من المجلس بناءً على اقتراح من المكتب التعاقد مع مستشارين سوريين أو عرب أو أجانب وفق معايير يصدرها المجلس بناءً على اقتراح مكتب الشراكة، مع استثناء هذه العقود من الحدود الواردة في القانون الأساسي للعاملين في الدولة.

٦- يجوز ، بقرار من المجلس، بناءً على اقتراح من المكتب تحفيز العاملين في المكتب واللجان المحدثة بهدف العمل على عقود التشاركيه دون الالتزام بالقانون الأساسي للعاملين في الدولة.

٧- يجتمع المجلس مرة كل شهر على الأقل بدعوة من رئيسه، وله أن يعقد اجتماعات طارئة كلما دعت الحاجة بناءً على دعوة من رئيسه.

٨- تكون اجتماعات المجلس قانونية بحضور أغلبية أعضائه وتتخذ قراراته بالإجماع أو بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يكون صوت الرئيس مرجحاً.

#### المادة ٨- مكتب التشاركيه:

أ- يُحدث لدى هيئة التخطيط والتعاون الدولي مكتب للشاركيه يرتبط برئيس الهيئة.

ب- يتتألف المكتب من فريق من الخبراء برأسه رئيس فريق الخبراء. ويتألف من مجموعة من الخبراء الاختصاصيين والأطر الإدارية الذين يتم اختيارهم أو تعينهم أو التعاقد معهم بقرار من المجلس.

ج- يقدم المكتب المشورة الفنية والإدارية والقانونية والمالية والاقتصادية وغيرها الازمة للمجلس ولجميع الجهات العامة فيما يتعلق بالشاركيه، ويكون من مهامه بشكل خاص:

١- تقديم المشورة الفنية والخدمات الداعمة إلى الجهات العامة المتعاقدة والمجلس في جميع الأمور المتعلقة بالشاركيه بين القطاعين العام والخاص.

٢- رفع التوصيات حول المقترنات التشريعية والمؤسسية للشاركيه وحول السياسات المتعلقة بها إلى المجلس.

٣- اقتراح تطوير الإجراءات والمعايير بالاعتماد على أفضل الممارسات العالمية.

٤- دراسة المشاريع المقترنة للشاركيه وإياده الرأي حول جدواها ورفع التوصيات بذلك إلى المجلس والجهات العامة المتعاقدة.

٥- نشر وتوزيع المعلومات حول برامج الشاركيه ومشاريعها.

٦- تنفيذ حملات توعية على مستوى الدولة حول الشاركيه والأهداف المتواحة منها.

٧- تقديم الاستشارات للمجلس في كل ما يتعلق بالشاركيه.

- ٨- تنسيق جميع الأمور المتعلقة بالشراكة على كامل القطاعات الاقتصادية والاجتماعية.
- ٩- المساعدة في إعداد عروض عقود الدراسات الأولية بخصوص أي مشروع.
- ١٠- مساعدة ودعم الجهات المعنية في فض عروض الدراسات الأولية ورفع المقترنات بخصوصها إلى المجلس.
- ١١- إعداد المعايير والممارسات المثلث المتعلقة بالشراكة ورفعها إلى المجلس لإقرارها واقتراح أدلة استرشادية يقرها المجلس.
- ١٢- تنسيق المساعدة الفنية للجهات العامة كافة بخصوص الشراكة بدءاً من إعداد عقود الدراسات الأولية ومروراً بعروض عقود الشراكة وفضها وتقييمها وتقديم المقترنات إن كان هناك للمجلس مقتضى لذلك بخصوص المصادقة عليها والمشاركة في مفاوضات تعديلها واقتراح تعديل هذه العقود (على المجلس) ومراقبة حسن تنفيذ عقود الشراكة وكل ما يتعلق بها.
- ١٣- تدقيق المشاريع المقترنة وعروضها وعقودها، والأنظمة التي تحكمها.
- ٤- تقديم الدعم الإداري للجهات العامة المتعاقدة ومساعدتها في تنفيذ مهامها من مرحلة فكرة المشروع إلى مراحل التنفيذ.
- ١٥- رفع المقترنات بخصوص الشراكة إلى المجلس لاتخاذ القرارات المناسبة.
- المادة ٩ - لجان الشراكة في الجهات العامة:
- أ- يحق للوزارات تشكيل لجنة للشراكة بعد الحصول على موافقة المجلس.
- ب- تقوم لجان الشراكة بدور الداعم لتخاذل القرارات في الوزارة أو الجهة العامة المتعاقدة فيما يتعلق بمشاريع الشراكة في وزارتهم وبخاصة للوزراء أعضاء المجلس، كما تقوم اللجان بدور نقاط الارتباط المؤسسي مع المكتب، وتتولى تسهيل عمليات صنع القرار فيما يخص مشاريع الشراكة، وتسمم في بناء القدرات المؤسسية الضرورية لإدارة وتنفيذ مشاريع الشراكة، وتعمل على توفير المدخلات الفنية اللازمة لذلك.
- المادة ١٠ - لجان المشروع:
- أ- عند الحاجة تشكل الجهة العامة المتعاقدة، لكل مشروع شراكة فيها، لجنة تنفيذية تسمى لجنة المشروع.

بـ- تتولى لجنة المشروع المهام والصلاحيات المنصوص عليها في هذا القانون، وتكون مسؤولة عن متابعة جميع الأعمال المتعلقة بمشروع التشاركيّة حتى توقيع العقد، متضمنة الإشراف على أعمال مشاور المشروع.

#### المادة ١١ - لجنة تقييم العروض:

أـ- تشكّل الجهة العامة المتعاقدة، لكل مشروع تشاركيّة فيها، لجنة لتقييم العروض واختيار العرض المناسب، وفق أحكام هذا القانون.

بـ- تمارس لجنة تقييم العروض مهامها على النحو الذي يضمن تقييماً عادلاً ومهنياً للعروض، ويجوز أن يشارك في عملها مدقق خارجي أو أكثر، بصفة مراقب، بغية ضمان الاستقلالية والسرية الكاملة ومنع تضارب المصالح.

#### المادة ١٢ - اللجنة التوجيهية للمشروع:

أـ- تقوم لجنة التشاركيّة بدور اللجنة التوجيهية لمشاريع التشاركيّة في الجهة العامة المتعاقدة، تتولى الإشراف والتوجيه والمراقبة على أعمال لجنة المشروع، وتقدم لها الدعم الاستراتيجي؛ وتصدر عنها القرارات الخاصة بالمشروع.

بـ- تقوم اللجنة التوجيهية بتدقيق توصيات لجنة المشروع وإقرارها، وذلك فيما يتعلق بالأمور الآتية:

١- الشروط المرجعية لمشاور المشروع.

٢- اختيار مشاور المشروع.

٣- الخيار المفضّل لطرح المشروع.

٤- دراسة الجدوى.

٥- طلب استدراج العروض وإعداد وثائق طلب العروض.

٦- اختيار العارض الأفضل.

٧- الصيغة النهائية للعقد.

جـ- تُصدر اللجنة التوجيهية أيضاً القرارات الالزامية التي تخصل أي قضية أخرى ذات أهمية استراتيجية للمشروع.

### **المادة ١٣ - متابعة تنفيذ مشروع التشاركيه:**

أ- تتولى الجهة العامة المتعاقدة الإشراف على أعمال شركة المشروع، والتأكد من تحقق معايير أداء الخدمة وجودتها وتقديم المخرجات ومطابقتها للمواصفات المطلوبة، ومتابعة تنفيذ عقد التشاركيه، وضمان حقوق المستخدمين النهائين، وذلك حسب ما تبيئه شروط عقد التشاركيه والأدلة الاسترشادية الصادرة عن المجلس.

ب- يقدم الشريك الخاص و/أو تقدم شركة المشروع للجهة العامة المتعاقدة تقارير دورية عن سير أعمال عقد التشاركيه.

ج- على الشريك الخاص و / أو شركة المشروع ضمان توافر شروط الصحة والسلامة للعاملين بالمشروع.

### **المادة ١٤ - الهيئة الناظمة القطاعية:**

في حال إحداث هيئة ناظمة لأي من القطاعات المعنية بمشاريع التشاركيه، تخضع مشاريع وعقود التشاركيه في القطاع المعنى للنصوص التي تحكم عمل تلك الهيئة الناظمة، وذلك من تاريخ نفاذ تلك النصوص.

### **المادة ١٥ - الإجراءات التحضيرية:**

أ- تتخذ الإجراءات التحضيرية للمشروع قبل الإعلان عن طلب العروض أو طلب التأهل الأولي، وتتضمن هذه الإجراءات إعداد دراسات الجدوى للمشروع، ووضع وثيقة معلومات المشروع ووثائق استدراج العروض وغيرها، وذلك على النحو الآتي:

١- تعين الجهة العامة التي يمكنها التعاقد.

٢- تعين مشاور أو أكثر للمشروع: بناء على اقتراح من المكتب، ليقدم لها المشورة والمساعدة في مختلف مراحل إجراءات التحضير لمشروع التشاركيه. ويكون مشاور المشروع المعين لأي مرحلة من مراحله من مجموعة خبراء ينضوون تحت شخص قانوني واحد أو في ائتلاف شركات متخصصة، وذلك حين يحتاج المشروع إلى المشورة في النواحي الاقتصادية والمالية والقانونية والفنية والبيئية والاجتماعية والتخطيط، على أن تتوفر فيهم الخبرة في مشاريع التشاركيه وفي أفضل الممارسات المطبقة دولياً. ويجب أن تتوفر لدى المشاور أيضاً الكفاءات والمهارات والخبرات المناسبة لمساعدة الجهة العامة المتعاقدة وتقديم المشورة لها باستقلالية تامة في تطوير مشاريع التشاركيه.

٣- يساهم المكتب في تمويل تكاليف التعاقد مع المشاور بقرار من المجلس.

**ب - يقدم مشاور المشروع المشورة والمشاركة بالحد المطلوب في وضع وتحضير الوثائق المالية والفنية والقانونية الازمة لتنفيذ مشروع التشاركيه.**

**ج - يجري اختيار مشاور المشروع وتحديد الشروط المرجعية لمهامه وفقاً لآلية يضعها مكتب التشاركيه، ويحسب المنهجية والمبادئ المنصوص عليها في هذا القانون. ويجوز للمجلس أن يستثنى إجراءات التعاقد مع مشاور المشروع من أحكام نظام العقود الموحد الصادر بالقانون رقم (٥١) لعام ٢٠٠٤ وتعديلاته.**

**د - يتضمن العقد بين الجهة العامة المتعاقدة ومشاور المشروع على الأقل المراحل والأعمال الآتية:**

- ١ - المرحلة الأولى: الدراسات الأولية ودراسة الجدوى.**
- ٢ - المرحلة الثانية: التحضير لطلب التأهل الأولي، وفق الشكل المعتمد لإجراءات العرض المنصوص عليها في هذا القانون.**
- ٣ - المرحلة الثالثة: تحضير تفاصيل إجراءات العرض ووثائق عروض التشاركيه.**
- ٤ - المرحلة الرابعة: تقديم المشورة بصورة مستقلة عن المراحل السابقة في إجراءات إبرام عقد التشاركيه، متضمنة تحضير جميع الوثائق الازمة.**

**ه - دراسة جدوى المشروع:**

- ١ - دراسة الجدوى: هي وثيقة عمل فنية شاملة لتقدير المشروع، يعدها مشاور المشروع بالتنسيق مع الجهة العامة والمكتب.**
- ٢ - يجب أن تكون هذه الدراسة دقيقة وعمقة، وأن يجري تنفيذها بأسلوب مهني، بالتنسيق بين جميع الأطراف المعنية.**
- ٣ - في المشاريع ذات الطبيعة المعقدة التي تتطلب إبرام عقد تشاركيه إطارية ينضوي تحتها عدد من العقود الأخرى مثل عقد التمويل والنظام الأساسي لشركة المشروع وعقود ثانوية أخرى، تجري تجزئة دراسة الجدوى إلى مراحلتين أو أكثر، متضمنة في جميع الأحوال مرحلة دراسة الجدوى التمهيدية أو مرحلة التصور، مع التركيز على احتياجات الجهة العامة والمستفيدن النهائيين من الخدمة وتوفر الخدمة وملاءمة الأسعار.**

**و- إعداد وثيقة معلومات المشروع:**

١- تقوم الجهة العامة المتعاقدة بإعداد وثيقة معلومات عن المشروع، وذلك على أساس دراسة الجدوى التمهيدية، بمساعدة مشاور المشروع والمكتب.

٢- تحدد الأدلة الاسترشادية الصادرة عن المجلس وفق أحكام هذا القانون تفاصيل مضمون هذه الوثيقة، متضمنة دراسة تحليل الاحتياجات والخيارات.

**المادة ١٦- مبادئ إجراءات التعاقد:**

أ- تخضع إجراءات الطرح والإحالة، والعلاقة بين الجهة العامة المتعاقدة والعارضين وأي طرف آخر معنى بمشروع تشاركية، إلى مبادئ العلانية والشفافية، والمساواة، وتكافؤ الفرص، والمنافسة، والتناسب، والتوازن، وحماية المصلحة العامة، وحماية الحقوق الخاصة، وحماية البيئة، والتنمية المستدامة، وفق أحكام هذا القانون.

ب- تطبق هذه المبادئ على جميع إجراءات الطرح والإحالة، بصرف النظر عن نوع العقد المزمع إبرامه.

**المادة ١٧- أساليب التعاقد:**

يتم إجراء عقود تشاركية بأحد الأساليب الآتية:

- طلب العروض.

- الإجراءات غير التنافسية.

- العروض التقانية.

**الباب الثالث**

**الفصل الأول:**

**طلب العروض**

**المادة ١٨- مراحل طلب العروض:**

هناك ثلاثة مراحل للتعاقد: التأهل الأولى والعرض والتعاقد، ويكون ذلك بعد الانتهاء من المرحلة التحضيرية.

**المادة ١٩- غاية التأهل الأولى وإجراءاته:**

أ- تبدأ الجهة العامة المتعاقدة بعد الحصول على موافقة المجلس بعملية التأهل الأولى التي تهدف إلى تحديد العارضين المؤهلين لتقديم العروض.

بـ- تعلن الجهة العامة المتعاقدة عن إجراءات التأهل الأولى وشروطه بعد إعدادها من قبلها وتحت إشراف المكتب ووفقاً للدراسات الأولية، وعليها أن تمنح العارضين المحتملين المدة الكافية لتقديم طلباتهم.

جـ- يجب أن تتضمن الدعوة إلى التأهل الأولى كحد أدنى ما يأتي:

١ - وصف المشروع.

٢ - بيان المكونات الأساسية للمشروع، والحد الأدنى للتقنية المطلوبة والترتيبات المالية التي تفرضها الجهة العامة، وغيرها من المعلومات المطلوبة.

٣ - أهم مواصفات الشرك الاستراتيجي وخبراته وتقنياته.

٤ - طريقة ومكان تقديم العارضين لطلباتهم، بما في ذلك الموعد النهائي لتقديم الطلبات تاريخاً وتوقيتاً.

٥ - طريقة ومكان الحصول على وثائق التأهل الأولى.

٦ - ثمن الحصول على وثائق التأهل الأولى.

دـ- بالإضافة إلى ما سبق، يجب أن تتضمن وثائق التأهل الأولى كحد أدنى ما يأتي:

١ - المعايير المتبعة في التأهل الأولى وفقاً للمادة ٢١/ من هذا القانون.

٢ - بيان ما إذا كانت الجهة العامة المتعاقدة ستكتفي بعدد محدد من العارضين لتقديم عروضهم بعد اجتيازهم التأهل الأولى وفقاً للبنـ(ب) من المادة ٢٢/ من هذا القانون.

٣ - الجدول الزمني المقترن لإنجاز التأهل الأولى وتقديم العروض والتعاقد.

#### المادة ٢٠ - معايير التأهل الأولى:

أـ- ينبغي على العارضين لكي يتأهلوا إلى مرحلة تقديم العروض اجتياز المعايير التي تضعها الجهة العامة المتعاقدة، وفقاً لما هو منكور في وثائق التأهل الأولى، على أن تتضمن هذه المعايير كحد أدنى ما يأتي:

١ - المؤهلات المهنية والفنية، والموارد البشرية، والمعدات والتجهيزات والمنشآت وأو المباني اللازمة لتنفيذ جميع الخدمات التي تتطلبها مراحل تنفيذ المشروع.

٢ - الشرك الاستراتيجي وتقنياته وخبراته في مشاريع مماثلة من الناحية التقنية.

- ٣- الملاة المالية الازمة للوفاء بالمتطلبات المالية للمشروع.
  - ٤- القدرات التمويلية والقنوات التمويلية لتنفيذ المشروع.
  - ٥- القدرات الإدارية والتنظيمية الملائمة، والوثقية والخبرة، بما في ذلك الخبرة في تنفيذ مشاريع بنية تحتية وخدمات مماثلة.
  - ٦- التقنية التي سوف تتم حيازتها من قبل الجهة العامة المتعاقدة، وإجراءات حيازة التقنية.
  - ٧- تقديم بيان بالمشاريع التي سبق للعارض إنجازها.
- بـ- يمكن للجهة العامة المتعاقدة الطلب من بعض المرشحين للتأهل استكمال النواقص، أو تقديم بعض التوضيحات على العرض.
- جـ- يتأهل العارضون للمشاركة في مرحلة تقديم العروض عندما:
- ١- لا يكون العارض محكماً بشهر الإفلاس، أو بالتصفية أو بالحراسة القضائية، أو بانهاء نشاطه التجاري، أو بأي إجراء قانوني يفضي إلى زوال الشخصية الاعتبارية عنه.
  - ٢- لا يكون العارض قد سبق وتقديم بوثائق غير صحيحة.
- المادة ٢١ - مشاركة ائتلاف من الشركات:**
- أـ- يُسمح للعارضين عند تقديم طلبات التأهل الأولى تشكيل ائتلافات فيما بينهم، على أن تطبق الشروط المطلوبة في المادة السابقة على الائتلاف ككل وعلى الشركاء الاستراتيجيين في الائتلاف.
- بـ- لا يمكن لأي شركة عضو بشكل مباشر أو غير مباشر في ائتلاف ما أن تكون عضواً في ائتلاف آخر، ما لم تنص وثائق التأهل الأولى صراحة على غير ذلك، وتفضي أي مخالفة لهذه القاعدة إلى رفض الائتلاف والشركات المنضوية فيه.
- جـ- تقوم الجهة العامة المتعاقدة بدراسة قدرات كل من الشركات المنضوية تحت ائتلاف ما، وتقدر ما إذا كانت المؤهلات المتحققة من تجمع هذه الشركات في ائتلاف واحد ملائمة لتحقيق متطلبات مراحل المشروع كافة.
- المادة ٢٢ - قرار التأهل الأولى:**

- أـ- تضع الجهة العامة المتعاقدة الدرجات المحددة لكل معيار من معايير التأهل الأولى المشار إليها في الفقرة // من المادة /٢٠/ من هذا القانون.

بـ- تتخذ الجهة العامة المتعاقدة قرارها حول أهليةعارضين الذين تقدموا بطلبات التأهل الأولى بالاعتماد على درجات المعايير التي وضعتها.

جـ- تعلن الجهة العامة المتعاقدة في مركزها الرئيسي قرارها المتضمن نتائج التأهل الأولى.

دـ- تدعى الجهة العامة المتعاقدة العارضين الذين اجتازوا مرحلة التأهل الأولى لتقديم عروضهم وفقاً للمواد من ٢٤ حتى ٣٢ من هذا القانون بعد اكتساب قرارها الدرجة القطعية.

### الفصل الثاني:

#### إجراءات استدراج العروض

المادة ٢٣ - استدراج العروض على مرحلة أو مراحلتين:

أـ- يجري تقديم العروض من قبل العارضين المؤهلين حصرياً على مرحلة واحدة أو مراحلتين، ويعود تقدير ذلك إلى الجهة العامة المتعاقدة وإلى موافقة المجلس.

بـ- تزود الجهة العامة المتعاقدة العارضين الذين اجتازوا مرحلة التأهل الأولى بدفع الشروط والوثائق الأخرى اللازمة لتقديم العروض مقابل الثمن الذي تحدده الجهة العامة المتعاقدة.

جـ- يجوز للجهة العامة المتعاقدة اللجوء إلى إجراءات العرض على مراحلتين، وذلك في حال كان المشروع معقداً ولا يسمح للعارضين بتقديم عروضهم النهائية.

دـ- تطبق الأحكام الآتية عند استخدام الإجراءات ثنائية المرحلة:

١- يجب أن يتضمن دفتر الشروط الأولى الخاص باستدراج العروض الطلب إلى العارضين تقديم عروض أولية تتناول مواصفات المشروع ومؤشرات أدائه ومتطلباته المالية وما شابه من الخصائص الأساسية للمشروع، إضافة إلى الشروط التعاقدية التي تقرحها الجهة العامة المتعاقدة.

٢- للجهة العامة المتعاقدة أن تعقد اجتماعات وأن تنظم جلسات حوار مع كل عارض من العارضين بهدف الإجابة عن أسئلة العارضين المتعلقة بدفع الشروط الأولى والوثائق المرتبطة به، إضافة إلى مناقشة العروض الأولية للعارضين والوثائق المتعلقة بها. وتقوم الجهة العامة المتعاقدة بإعداد محاضر لهذه الاجتماعات والجلسات الحوارية تتضمن الأسئلة التي تم طرحها، والتوضيحات التي قدمتها الجهة العامة المتعاقدة.

٣- للجهة العامة المتعاقدة بعد مراجعة العروض الأولية التي تقدم بها المعارضون أن تراجع وتعديل دفتر الشروط الأولى تعديلاً جزئياً أو كلياً بما في ذلك مواصفات المشروع ومؤشرات أدائه ومتطلباته المالية وشروطه التعاقدية ومعايير تقييم ومقارنة العروض، وكل ما يتعلق بذلك. وتقوم الجهة العامة المتعاقدة بتسجيل جميع التعديلات والإضافات على السجل الخاص بالإجراءات التعاقدية للمشروع، معللة أسباب التعديل، أو الحذف أو الإضافة، وتضمن ذلك كله في الدعوة الجديدة التي توجهها الجهة العامة المتعاقدة للعارضين لتقديم عروضهم النهائية.

٤- توجه الجهة العامة المتعاقدة الدعوة للعارضين لتقديم عروضهم النهائية وفقاً لأحكام المواد من /٢٤/ إلى /٣١/ من هذا القانون.

#### المادة ٢٤- مضمون طلب استدراج العروض:

يجب أن يتضمن طلب استدراج العروض كحد أدنى ما يأتي:

أ- معلومات عامة للعارضين بهدف تمكينهم من إعداد وتقديم عروضهم، بما في ذلك معلومات حول الموعد النهائي لتقديم العروض، وثمن إضمار التعاقد.

ب- مواصفات المشروع ومؤشرات الأداء بما في ذلك متطلبات الجهة العامة المتعاقدة الأخرى مثل السلامة ومقاييس الأمان وحماية البيئة وحيازة التقنية.

ج- الشروط التعاقدية التي تحددها الجهة العامة المتعاقدة، بما في ذلك الإشارة إلى الشروط غير القابلة للتفاوض بحال من الأحوال.

د- المعايير التي يتم بموجبها تقييم العروض، وتنقل كل من هذه المعايير، إضافة إلى الطريقة التي يتم بها تطبيق هذه المعايير لغرض تقييم العروض ورفض غير الصالح منها.

هـ- أي أمر آخر يكون من المناسب إضافته وفقاً للجهة العامة المتعاقدة وللمكتب.

#### المادة ٢٥- تأمينات العروض:

أ- يحدد طلب استدراج العروض جميع المتطلبات الخاصة بتأمينات العروض، بما في ذلك طبيعة هذه التأمينات، وشكلها، وقيمتها، وكل ما يتعلق بذلك.

ب - لا يفقد العارض حقه في استرجاع أي من تأمينات العروض التي قام بتقديمها، إلا في إحدى الحالات الآتية:

- ١ - سحب أو تعديل العرض بعد انتهاء الموعد النهائي لتقديم العروض.
- ٢ - الفشل في دخول المفاوضات النهائية مع الجهة العامة المتعاقدة وفقاً لأحكام البند (أ) من المادة /٣٢ من هذا القانون.

٣ - عدم توقيع العقد في حال طلبت الجهة العامة من العارض ذلك بعد قبول عرضه.

٤ - عدم تقديم التأمينات النهائية الالزامية لتنفيذ العقد بعد قبول الجهة العامة المتعاقدة العرض، أو عدم وفاء العارض قبل توقيع العقد بأي شرط آخر تم تحديده في طلب استدراج العروض.

#### المادة ٢٦ - التوضيحات والتعديلات:

أ - تقوم الجهة العامة المتعاقدة بمبادرة منها أو نتيجة لتأثيرها استفسارات من العارضين، بمراجعة طلب استدراج العروض وتعديل أي من بنوده إذا لزم الأمر.

ب - تقوم الجهة العامة المتعاقدة بإعلام العارضين كافة بأي تغيير يطرأ على طلب استدراج العروض أو الوثائق المتعلقة به. في حال وجدت الجهة العامة المتعاقدة أن هناك تعديلات تستوجب تغيير الوثائق المتعلقة بطلب استدراج العروض مما قد يؤثر على المهلة المحددة للعارضين لتقديم عروضهم، فيمكنها تمديد الموعد النهائي لتقديم العروض.

ج - تشير الجهة العامة المتعاقدة في السجل الخاص بالإجراءات التعاقدية للمشروع إلى المبررات التي دفعتها لتعديل طلب استدرج العروض، وتقوم بإعلام العارضين بأي حذف أو تعديل أو إضافة بالطريقة نفسها التي تم إعلامهم بها في طلب استدرج العروض.

#### المادة ٢٧ - تقديم العروض:

أ - يقدم العارض عرضه الخطي بعد توقيعه ضمن ظرف مختوم أو أكثر. وتقوم الجهة العامة المتعاقدة بإعادة أي عرض يصل إليها بعد انتهاء الموعد النهائي لتقديم العروض، دون أن تقضي.

ب- يتضمن العرض المالي قيمة الاستثمار وعدد سنوات تنفيذ المشروع واستثماره وبدل الاستخدام للمشروع ونسبة مشاركة جهة أو جهات عامة مع الشريك الخاص في شركة المشروع، إن وجب إحداثها، وغيرها من النقاط التي يتم تحديدها من قبل الجهة العامة المتعاقدة تحت إشراف المكتب.

ج- يجب أن تعرض علينا جميع العروض المالية، بحيث يطلع جميع العارضين على عروض المنافسين دون معرفة الأسماء.

#### المادة ٢٨ - تقييم ومقارنة العروض:

أ- تقوم الجهة العامة المتعاقدة بمشاركة المكتب بتقييم ومقارنة العروض وفقاً لمعايير التقييم والتنقيل الممنوح لكل من هذه المعايير، ووفقاً للإجراء المحدد لعملية التقييم في طلب استدراج العروض.

ب- للجهة العامة المتعاقدة أن تحدد معايير دنيا فيما يتعلق بالجودة والنواحي الفنية والمالية والتجارية، يتم بموجبها رفض العروض التي لا تحقق هذه المعايير الدنيا.

#### المادة ٢٩ - معايير التقييم:

أ- تتضمن المعايير الناظمة لتقييم ومقارنة العروض الفنية كحد أدنى ما يأتي:

١- الوفاء بمعايير سلامة البيئة.

٢- الجدوى والكفاءة التشغيلية.

٣- جودة الخدمات والمقاييس المتبعة في ضمان استمرارية هذه الجودة.

٤- التقنية المقدمة وحيازتها من قبل الجهة العامة.

ب- تتضمن المعايير الناظمة لتقييم ومقارنة العروض من الناحيتين المالية والتجارية ما يأتي:

١- قيمة الاستثمار والتمويل.

٢- القيمة الحالية للخدمة مقارنة مع البدلات التي سوف يفرضها العارض على المستخدم و/أو على الجهة العامة المتعاقدة ضمن مدة العقد.

٣- القيمة الحالية للدفعات المباشرة المقترحة سدادها من الجهة العامة المتعاقدة إن وجدت.

٤- نفقات التصميم والبناء، والنفقات السنوية للتشغيل والصيانة، والقيمة  
الحالية للنفقات الرأسمالية ونفقات التشغيل والصيانة.

٥- حجم الدعم الاقتصادي المطلوب من الجهة العامة المتعاقدة إن وجد.

٦- كفاءة الترتيبات المالية وإمكانية القيام بها.

٧- درجة قبول الشروط التعاقدية القابلة للتفاوض التي اقترحها الجهة العامة  
المتعاقدة في طلب استدراج العروض.

٨- نسبة مساهمة الجهة أو الجهات العامة بشركة المشروع.

٩- مقدار قيمة الضمانات المطلوبة من الجهة العامة المتعاقدة أو الدولة.

١٠- عدد سنوات الاستثمار ومدة عقد التشاركيّة.

#### **المادة ٣٠ - إعادة تأكيد الكفاءة**

يجوز للجهة العامة المتعاقدة الطلب إلى العارضين الذين اجتازوا مرحلة التأهل الأولى إعادة تأكيد مؤهلاتهم باستعمال المعايير ذاتها التي تم استعمالها في مرحلة التأهل الأولى. وللجهة العامة المتعاقدة الحق في رفض أي عارض يفشل في إعادة تأكيد هذه المؤهلات.

#### **المادة ٣١ - المفاوضات النهائية:**

أ- تقوم الجهة العامة المتعاقدة، بمساعدة من مكتب التشاركيّة، بعد تقييم  
ومقارنة العروض بدعوة العارض الذي حقق أعلى الدرجات الممكنة إلى  
المفاوضات النهائية المتعلقة بصياغة العقد وتوقيعه وال المباشرة في تنفيذه.

ب- لا تتضمن المفاوضات النهائية أيًّا من الشروط والبنود التعاقدية التي تمت  
الإشارة إليها في طلب استدراج العروض بوصفها غير قابلة للتفاوض.

ج- في حال توصلت الجهة العامة المتعاقدة إلى قناعة راسخة بأن المفاوضات  
مع العارض لن تتوصل إلى توقيع عقد مرضٍ ضمن حدود زمنية مقبولة  
ومحددة بالعرض، يحق للجهة العامة المتعاقدة إعلام العارض بنيتها وقف  
المفاوضات، وإمهاله مدة ثلاثة أيام لتقديم عرض نهائي. وفي حال تم  
ذلك، ووُجدت الجهة العامة المتعاقدة العرض النهائي غير مقبول، فإن لها  
الحق في إنهاء التفاوض، ودعوة صاحب ثاني أفضل عرض إلى  
المفاوضات وتكرار هذا الإجراء إلى حين الوصول إلى عقد مرضٍ أو  
رفض العروض المقدمة كافة. ولا يجوز بحال من الأحوال أن تقوم الجهة  
العامة المتعاقدة بإعادة التفاوض مع عارض سبق لها أن أنهت التفاوض  
معه.

## **المادة ٣٢ - إبرام عقد التشاركيّة:**

- أ- أثناء التفاوض، إذا توصلت الجهة العامة المتعاقدة إلى اتفاق مع العارض الفائز أو من يليه بالسلسلة حول الشروط المطلوبة، تقوم بإعلان اسم من اختارته للتعاقد ومن ثم تقوم بإعداد مشروع عقد التشاركيّة.
- ب- بمجرد التوصل إلى صيغة تعاقديّة نهائیة، يتم عرض مشروع عقد التشاركيّة عن طريق المكتب على المجلس للمصادقة.
- ج- يتّخذ المجلس بناءً على توصية المكتب القرار النهائي بتصديق العقد وتحويل الجهة العامة المتعاقدة المباشرة في إجراءات توقيع عقد التشاركيّة وتنفيذ المشروع، أو عدم المصادقة ورفض توقيع العقد وإلغائه.
- د- تبرم الجهة العامة المتعاقدة بمفردها أو بالإضافة إلى أي جهة عامة أخرى مع القطاع الخاص عقد التشاركيّة ويكون نافذاً من تاريخ المصادقة عليه من المجلس.

### **الفصل الثالث:**

#### **إبرام عقود تشاركيّة بإجراءات غير تنافسيّة**

#### **المادة ٣٣ - الظروف المؤدية إلى التعاقد بإجراءات غير تنافسيّة**

يحق للجهة العامة المتعاقدة وبعد الحصول على موافقة المجلس اللجوء إلى إجراءات تعاقديّة غير تنافسيّة لا تنطبق عليها أحكام المواد من ١٩ إلى ٣٢ من هذا القانون، في الحالات الآتية:

أ- في حال كانت طبيعة المشروع تقضي ذلك أو كانت هناك حاجة ماسة لضمان استمرارية الخدمات بالشكل الذي تبدو معه الإجراءات التعاقديّة الموصوفة في المواد من ١٩/٣٣ إلى ١٩ من هذا القانون إجراءات غير عملية، على أن تكون الظروف التي دفعت إلى هذه الحاجة الماسة غير منظورة أو متوقعة مسبقاً من الجهة العامة المتعاقدة، وغير ناجمة عن إهمال أو تقصير أو في حال لم تؤدِّ إجراءات العرض إلى التعاقد.

ب- عندما يتضمن المشروع نواحي متعلقة بالسلامة العامة.

ج- في حال تم الإعلان عن طلب استدراج عروض ولم يرد إلى التأهل الأولى أكثر من عارض واحد.

د- في الحالات الأخرى التي يجد فيها المجلس أموراً تجيز الاستثناء من أحكام المواد من ١٩/٣٣ إلى ١٩ من هذا القانون.

## **المادة ٣٤ - إجراءات التفاوض غير التنافسية:**

عندما يتم التفاوض حول إبرام عقد تشاركية غير تنافسية دون اللجوء إلى إجراءات التعاقد التنافسية ، تقوم الجهة العامة المتعاقدة بما يأتي:

- أ- باستثناء العقود التي يتم التفاوض حولها بموجب أحكام الفقرة (أ) من المادة /٣٣ من هذا القانون، تعلن الجهة العامة المتعاقدة بدعوة عامة عن نيتها بإقامة وتنفيذ مشروع تشاركية بإجراءات غير تنافسية تحدد فيها ماهية المشروع وموعد تقديم الطلبات وتاريخ بدء المفاوضات بشأنه.
- ب- بعد وصول الطلبات من الشركاء الاستراتيجيين أو انتلاف من الشركات يضم شريكاً استراتيجياً، تبدأ الجهة العامة المتعاقدة المفاوضات مع كل واحد منهم بخصوص إبرام عقد تشاركية.
- ج- تقوم الجهة العامة المتعاقدة بإعداد معايير التقييم التي سيتم وفقاً لها تقييم النتائج التي توصلت إليها المفاوضات مع الشريك الخاص وإبرام عقد التشاركية مع أفضلها بعد موافقة المجلس.
- د- تعلن الجهة العامة المتعاقدة في مركزها الرئيسي قرارها المتضمن اسم صاحب الطلب الأفضل الذي وقع اختيارها عليه لإبرام عقد التشاركية معه.

## **الفصل الرابع: العروض التقانية**

### **المادة ٣٥ - قبول العروض التقانية:**

الجهة العامة المتعاقدة الحق بمراجعة وقبول العروض التقانية وفقاً للإجراءات التي تنظمها أحكام المادتين /٣٧-٣٨ من هذا القانون، على ألا ترتبط هذه العروض بأي مشروع تم إعلان إجراءاته التعاقدية أو الشروع فيها.

### **المادة ٣٦ - الإجراءات الناظمة لقبول العروض التقانية:**

أ- تقوم الجهة العامة المتعاقدة وبعد استشارة المكتب بدراسة العروض التقانية وتحديد ما إذا كان المشروع يصب في المصلحة العامة أم لا، وتعلم صاحب العرض بقرارها على ألا تتجاوز مدة الدراسة واتخاذ القرار ثلاثة أشهر من تاريخ تبلغها العرض التقاني.

ب- تقوم الجهة العامة المتعاقدة في حال كان المشروع يصب في المصلحة العامة بالطلب إلى العارض تقديم كل المعلومات التي تساعدها في تقييم العرض المقترن ومؤهلات العارض الفنية والمالية، وتقرير مدى إمكانية تفزيذ المشروع بنجاح ضمن شروط تعاقدية مقبولة للجهة العامة المتعاقدة.

ج- يقوم صاحب العرض المقترن خلال مهلة تحددها له الجهة العامة المتعاقدة بإعداد الدراسات الأولية الفنية والاقتصادية والقانونية وغيرها، ودراسة الأثر البيئي، تزافق مع معلومات كافية حول مبدأ المشروع أو التكنولوجيا المستعملة فيه.

د- تلتزم الجهة العامة المتعاقدة أثناء دراستها العرض التقائي بحماية حقوق الملكية الفكرية والتجارية والصناعية، والمعلومات السرية، وأي حقوق حصرية أخرى تضمنها العرض التقائي، أو أشار إليها أو نجمت عنه. ولا يحق للجهة العامة المتعاقدة استعمال المعلومات التي حصلت عليها من هذا العرض التقائي إلا بموافقة العارض، وذلك لمدة ثلاثة سنوات ميلادية كاملة تبدأ اعتباراً من استلام العرض التقائي.

#### المادة ٣٧- إجراءات التعاقد في العقود التقائية:

أ- تقوم الجهة العامة المتعاقدة ضمن مدة لا تتجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ استلام الوثائق المشار إليها في الفقرة (ب) من المادة /٣٦/ من هذا القانون، وبعد استشارة المكتب، باتخاذ قرارها الرسمي حول قبول أو رفض المشروع المتضمن في العرض التقائي المقدم لها. وفي حال قبولها العرض التقائي المقدم لها تقوم الجهة العامة المتعاقدة وبعد الحصول على موافقة المجلس بالشروع في إجراءات استدراج عروض لهذا المشروع بموجب أحكام المواد من /٢٤/ إلى /٣٣/ من هذا القانون، بينما تقوم في حال رفض العرض التقائي المقترن بإعادة الوثائق الأصلية وأي نسخ منها إلى العارض الذي قام بإعدادها وتقديمها دون أن يكون له حق الاعتراض المنصوص عليه في المادة /٣٨/ من هذا القانون.

ب- تقوم الجهة العامة المتعاقدة بدعوة صاحب العرض التقائي إلى المشاركة في أي إجراء تعاقدي تنافسي تشرع به بنتيجة العرض التقائي الذي قدمه لها، وتنمنح هذا العارض إضافة إلى تقييم عرضه الفني و/أو المالي نسبة ١٠٪ من إجمالي الدرجات القصوى للتقييم. وتقوم الجهة العامة المتعاقدة بالإشارة إلى هوية العارض التقائي وإلى الإضافة التي حصل عليها في وثائق الإجراء التعاقدية.

ج- عند انتهاء إجراءات التقييم، تبدأ مرحلة المفاوضات لإبرام عقد التشاركة وفقاً لأحكام المادة /٣٢/ من هذا القانون ومن ثم إبرام عقد التشاركة وفقاً لأحكام المادة /٣٣/ منه.

## **الفصل الخامس:**

### **الاعتراضات**

**المادة ٣٨ - الاعتراضات:**

يحق لأي عارض نتيجة مخالفة الجهة العامة لأحكام أساليب التعاقد المنصوص عليها في هذا القانون، الاعتراض لدى المجلس، وطلب مراجعة الإجراءات التي قامت بها الجهة العامة المتعاقدة وتقديم الطعون، وذلك وفق القواعد الآتية:

**أولاً: بالنسبة لنتائج التأهل الأولى:**

أ- يتم الاعتراض على قرار الجهة العامة المتعاقدة بنتائج التأهل الأولى خلال مدة خمسة أيام عمل تبدأ من اليوم التالي لتاريخ صدور القرار المعترض عليه.

ب- يبيت المجلس في الاعتراض خلال مدة خمسة أيام عمل بقرار إداري نهائي يعلن في لوحة إعلانات المجلس.

ج- إذا كان القرار الصادر عن المجلس قد نص على قبول الاعتراض، فإنه يقضى في الوقت ذاته بإضافة اسم المعترض على قائمة المقبولين بنتائج التأهل الأولى .

د- يحق للمعترض الذي رفض اعتراضه، الطعن بقرار المجلس أمام محكمة القضاء الإداري خلال مدة خمسة أيام عمل تبدأ من اليوم التالي لتاريخ إعلان قرار المجلس المطعون فيه.

هـ- تفصل محكمة القضاء الإداري على وجه السرعة بالطعن في غرفة المذاكرة خلال مدة لا تتجاوز الخمسة أيام عمل من تاريخ تسجيل الطعن في ديوان المحكمة، بقرار مبرم.

وـ- في حال تبين أن العارض غير محق بدعواه، تصادر تأمينات العرض المقدمة من قبله لصالح الجهة العامة المتعاقدة، وتكون تأمينات العرض محجوزاً عليها احتياطياً بحكم هذا القانون بمجرد رفع الدعوى أمام القضاء الإداري. ويؤدي عدم وجود حجز احتياطي على تأمينات العرض أو عدم وجودها إلى رد طلب وقف التنفيذ والدعوى.

زـ- إذا تبين للقضاء أن العارض كان متعرضاً في اعتراضه فيتم إلزامه بدفع تعويض للجهة العامة المتعاقدة يعادل الإيرادات المتوقعة المحددة في دراسة الجدوى الاقتصادية لتأخر تنفيذ المشروع خلال فترة التقاضي وأي تعويض آخر يعادل زيادة الكلفة في تنفيذه.

## **ثانياً: بالنسبة لنتائج اسم العارض الفائز:**

أ- يحق للعارض الذي لم يعلن فوزه الاعتراض على قرار الجهة العامة المتعاقدة المتضمن إعلان اسم من اختارت للتعاقد معه بمواجهة العارض الفائز، خلال مدة عشرة أيام عمل تبدأ من اليوم التالي لتاريخ صدور القرار المعترض عليه.

ب- يبيت المجلس في الاعتراض خلال مدة خمسة عشر يوم عمل بقرار إداري نهائي يعلن في لوحة إعلانات المجلس.

ج- يحق لأي من الطرفين الطعن بقرار المجلس أمام محكمة القضاء الإداري خلال مدة عشرة أيام عمل تبدأ من اليوم التالي لتاريخ إعلان قرار المجلس المطعون فيه.

د- تفصل محكمة القضاء الإداري على وجه السرعة بالطعن في غرفة المذاكرة خلال مدة لا تتجاوز الخمسة عشر يوم عمل من تاريخ تسجيل الطعن في ديوان المحكمة بقرار مبرم.

## **ثالثاً: بالنسبة لإجراءات غير التناافية:**

تطبق قواعد الاعتراض والطعن المنصوص عليها في الفقرات (أ ، ب ، ج ، د) من البند ثانياً آنف الذكر على إجراءات الاعتراض والطعن بالنسبة لنتائج الإجراءات غير التناافية.

رابعاً: تستثنى إجراءات وأصول المحاكمة أمام محكمة القضاء الإداري المشار إليها في هذه المادة من القواعد المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة رقم (٥٥) لعام ١٩٥٩ ، بما في ذلك عدم قبول طلبات وقف التنفيذ وتحضير الدعوى أمام هيئة مفوضي الدولة.

إذا حكمت محكمة القضاء الإداري بوجود خلل في أي من إجراءات طلب العروض والإجراءات غير التناافية، فتلغى هذه الإجراءات، ويتوارد على الجهة العامة المتعاقدة إعادة طرح استدراج العروض مجدداً بما يضمن تجاوز المخالفات.

## **الباب الرابع:**

### **مشاركة الجهات العامة في مشاريع التشاركيّة**

#### **المادة ٤٠ - تحديد مشاريع التشاركيّة:**

أ- يقوم المجلس بتحديد المشاريع التي يمكن التعاقد على تنفيذها بموجب أحكام هذا القانون بناء على اقتراح من الجهات العامة المتعاقدة وبعد اعتماده من قبل المكتب.

ب - تقوم الجهة العامة المتعاقدة قبل طرح المشروع للتعاقد بإنجاز المرحلة التحضيرية للمشروع وفق أحكام المادة ١٦ / من هذا القانون.

ج - لا يجوز للجهة العامة المتعاقدة طرح المشروع للتعاقد بموجب أحكام هذا القانون، في حال جاءت الدراسات الأولية بنتائج غير مرضية.

د - يجب على الجهات العامة كافة التي ترغب بطرح مشاريع لل CircularProgress بين القطاعين العام والخاص بموجب أحكام هذا القانون الحصول على الموافقة المسبقة للمجلس قبل طرحها للتعاقد.

ه - يجوز للقطاع الخاص أن يقترح على المكتب مشروعًا ما لل CircularProgress على أن يعد الدراسة الأولية بهذا الخصوص. وبعد قبول الدراسة من قبل المكتب والجهة العامة المتعاقدة، يقترح المكتب على المجلس الموافقة على المشروع.

#### **المادة ٤١ - إبرام عقود CircularProgress:**

أ - يجوز بموجب أحكام هذا القانون أن تبرم جهة عامة عقد CircularProgress بعد الحصول على موافقة مسبقة من قبل المجلس.

ب - للجهة العامة المتعاقدة حق الاعتراض أمام المجلس، خلال مدة لا تتجاوز ستين يوماً من تاريخ إبرام أي عقد ثبت لها أن العارض المتعاقد معه سبق أن شهر إفلاسه أو أنه خاضع لإجراءات التصفية نتيجة حل الشركة قضائياً أو قضائياً، أو سبق الحكم عليه بقرار قضائي مبرم أو على من يمثله قانوناً بالنسبة للشخص الاعتباري في جريمة مخلة بالشرف، أو تم ترقين قيده من سجلات الموردين أو المقاولين.

#### **المادة ٤٢ - الجهة العامة المتعاقدة:**

يقوم المجلس، في حال انطوى مشروع CircularProgress على بنى تحتية أو خدمات عامة يشترك في مسؤوليتها عدد من الجهات العامة، بتحديد الجهة أو الجهات العامة المتعاقدة فيما يتعلق بالعقد موضوع المشروع.

#### **المادة ٤٣ - تقديم الجهات العامة الدعم إلى الشريك الخاص:**

أ - إذا كانت الشروط الاقتصادية أو التدفقات المالية لمشروع CircularProgress، حين دراسته، لا تتيح للشريك الخاص استرداد تكاليف الاستثمار والتشغيل والتكاليف المالية، وتحقيق ربح معقول خلال مدة المشروع ومن عائدات المشروع حصراً، أو إذا كان الاستثمار من قبل القطاع الخاص غير ممكن عملياً دون وجود ضمانات صادرة عن الدولة، فيجوز للجهات العامة المتعاقدة، بعد موافقة المجلس، النظر في أشكال تقديم الدعم أو الإعانة

للشريك الخاص أو للمستفيدين النهائين بصورة مباشرة أو غير مباشرة، وسد الفجوة المالية على النحو الذي يمكن من تطوير المشروع؛ وتحل المبالغ الالزامية لذلك في خطط الإنفاق العام.

بـ- يأخذ الدعم أو الإعانة أشكالاً نقدية أو عينية، منها:

- ١- حق استخدام الممتلكات العقارية، أو الانتفاع بها، جزئياً أو كلياً.
- ٢- الضمانات الحكومية والإعانات المالية.
- ٣- التنازل عن حقوق تشغيل واستثمار المشاريع.

جـ- يجب في جميع الحالات النص على شروط وحدود مشاركة الجهة أو الجهات العامة في الإعلان عن طلب العروض، وتحديدها بوضوح في عقد التشاركيّة.

#### المادة ٤٤- مشاركة الجهات العامة في أسهم شركة المشروع:

أـ- يحق للجهات العامة أن تشارك في رأس مال شركة المشروع في الحالات الآتية:

١- عندما ينص على شروط وحدود هذه المشاركة في الإعلان عن طلب العروض، وتحدد بصورة واضحة في عقد التشاركيّة وفي النظام الأساسي لشركة المشروع.

٢- عند اتفاق كلا الطرفين على ذلك، إذا تمت المشاركة أثناء تنفيذ عقد التشاركيّة.

بـ- تضع الأدلة الاسترشادية الصادرة عن المجلس أسس تحديد نسبة مشاركة الجهات العامة في أسهم شركة المشروع، وذلك لكل شكل من أشكال التشاركيّة.

جـ- لا يجوز أن ينص عقد التشاركيّة أو النظام الأساسي لشركة المشروع على إعطاء أي امتياز خاص لأي من الشركاء في شركة المشروع.

دـ- يجب أن تكون المساهمة الأولية للجهة العامة، وأى زيادة في المساهمة، نقداً أو عيناً، وأن يكون الاكتتاب والدفع وفق الشروط ذاتها المطبقة على مساهمة الشريك الخاص. واستثناءً من هذا المبدأ، يمكن لمشاركة الجهة العامة أن تكون عينية، على أن يوضع العقار أو المنشأة أو المتجر أو الحقوق على العقار الالزامية للبنية التحتية للمشروع ولتقديم الخدمة بتصرف شركة المشروع طيلة مدة المشروع؛ وفي مثل هذه الحالة، يتم تقييم العقار والعناصر الأخرى الملزمة له من مكتب تدقيق مستقل،

ويُشار إلى هذا التقييم في طلب العروض.

هـ - تكون حقوق التصويت وغيرها من حقوق حملة الأسهم دائمًا ويكون لكل مساهم عدد من الأصوات يوازي أسهمه في رأس المال المدفوع.

#### الباب الخامس:

##### أحكام عامة

المادة ٤٥ - القانون الناظم:

أـ يخضع عقد التشاركيّة لهذا القانون ولباقي القوانين النافذة ذات الصلة في الجمهوريّة العربيّة السورىّة والتي لا تتعارض مع أحكام هذا القانون.

بـ للشريك الخاص وأصحاب المصلحة المرتبطين به، وشركائه حرية اختيار الصيغة القانونية المناسبة التي تنظم العلاقات فيما بينهم دون أن يكون لذلك أي أثر على التزاماتهم بالتضامن تجاه الجهة العامة المتعاقدة.

المادة ٤٦ - قائمة الحد الأدنى من شروط عقد التشاركيّة:

يتضمن عقد التشاركيّة القدر اللازم من الأحكام والشروط التي يرى كلاً الطرفين ضرورة لها، على أن تتضمن كحد أدنى:

أـ طبيعة ونطاق الأعمال الواجب على الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع تنفيذها، والخدمات الواجب عليه تقديمها.

بـ الشروط الناظمة لتأدية هذه الخدمات ودرجة الحقوق الحصرية، إن وجدت، والتي يحصل عليها الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع بموجب عقد التشاركيّة.

جـ التسهيلات التي تقدمها الجهة العامة المتعاقدة للشريك الخاص و/ أو شركة المشروع لغرض الحصول على التراخيص والأذونات الازمة لتنفيذ المشروع.

دـ التمويل اللازم لتنفيذ المشروع وتشغيله وآلية الحصول عليه والضمادات الممنوحة للممولين.

هـ - الضمانات التي تقدمها الجهة العامة المتعاقدة وغيرها من الجهات العامة في الجمهوريّة العربيّة السورىّة.

وـ درجة التقويض الممنوحة للشريك الخاص للتعاقد مع مقاولين ثانويين لتأدية الخدمات الواجب عليه تنفيذها بموجب عقد التشاركيّة.

ز - متطلبات إحداث شركة المشروع المنصوص عليها في المادة ٦/ من هذا القانون، والحد الأدنى لرأسمالها.

ح - ملكية أصول المشروع والتزامات الأطراف في حال انتقلت إليهم ملكية المشروع وأي تسهيلات لازمة لذلك، وفقاً لأحكام المادتين ٥٤ و ٥٥ من هذا القانون.

ط - البدلات التي يتلقاها الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع بحكم استعماله أو استئماره أو تشغيله للمشروع و/أو تقديم الخدمات، سواء جاءت تلك البدلات على شكل تعرفة أو أجور، وطرق احتساب وتعديل أي من هذه التعرفة أو الأجور، من قبل الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة.

ي - إجراءات مراجعة الجهة العامة المتعاقدة للتصاميم الهندسية وخطط الإنشاءات ومواصفاتها وإقرارها، وإجراءات الاختبارات والتقويم النهائي، وقبول المشروع والموافقة عليه.

ك - مدى التزام الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع بضمان تعديل الخدمات موضوع عقد التشاركي بما يتناسب والطلب الفعلي على هذه الخدمات، واستمراريتها وفق الشروط ذاتها للمستخدمين أو المستفيدين كافة.

ل - حق الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة بالمشروع موضوع عقد التشاركي في تتبع أداء الأعمال والخدمات التي يقدمها الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع ، والصلاحيات التي يحق فيها للجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة بالمشروع موضوع العقد في ظل ظروف معينة وطلب تعديلات على الأعمال وشروط تأدية الخدمات، أو اتخاذ تدابير أخرى مناسبة لضمان حسن تشغيل المشروع وخدماته وفقاً للمتطلبات التعاقدية والقانونية.

م - مدى التزام الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع بتقديمه التقارير الدورية والمعلومات الكافية للجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة بالمشروع موضوع عقد التشاركي.

ن - آليات التعامل مع الكلف الإضافية والظروف الأخرى التي قد تنشأ عن أي أمر توجيهه الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة بالمشروع موضوع عقد التشاركي لجهة المادتين ٧٥ و ٧٦ من هذا القانون، بما في ذلك أي تعويضات قد تستحق للشريك الخاص.

س - حقوق الجهة العامة المتعاقدة لناحية مراجعة وقبول العقود الثانوية التي قد يتوصل إليها الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع وخاصة تلك التي يمكن أن تتم بين الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع وأصحاب المصلحة لديه، أو الأشخاص الآخرين المرتبطين معه.

ع - ضمادات الأداء وسياسات التأمين الواجب على الشريك الخاص و/ أو شركة المشروع تقديمها واتباعها لناحية تنفيذ المشروع.

ف - التقنية التي يجب حيازتها من الجهة العامة المتعاقدة أو شركة المشروع وأالية حيازتها.

ص - الحلول الممكنة في حال وقوع أخطاء من قبل أي من الطرفين.

ق - تحديد مسؤولية أي من الطرفين عن الفشل أو التأخير بتنفيذ أي من التزاماته التعاقدية نتيجة ظروف خارجة عن سيطرته.

ر - مدة عقد التشاركيّة وحقوق وواجبات كل من الطرفين عند انتهاءه أو إنتهائه.

ش - طريقة احتساب التعويضات في حال الإنتهاء المبكر للعقد.

ت - آليات حل النزاعات التي قد تحدث بين الجهة العامة المتعاقدة والشريك الخاص و/ أو شركة المشروع.

ث - حقوق وواجبات كل من الطرفين فيما يتعلق بسرية المعلومات.

خ - تحديد الجهات أو الموظفين المسؤولين عن الإشراف على العقد وتتبع تقدمه.

ذ - وسائل ضمان الجودة وأدوات الرقابة والإشراف والمتابعة المالية والإدارية والفنية لتشغيل المشروع واستثماره وصيانته.

#### المادة ٤٧ - مدة المشروع:

أ - يحدد عقد التشاركيّة بشكل واضح المدة الازمة لتنفيذ المشروع، وتشغيله وانتهاء مدته.

ب - يجوز لأطراف العقد تمديد مدة عقد التشاركيّة لمدة إضافية إذا اقتضت الضرورة ذلك، مثل تعويض الشريك الخاص عن التضخم، أو لأسباب أخرى تظهر بعد إبرام عقد التشاركيّة.

ج- يجوز للجهة العامة المتعاقدة بموافقة المجلس تمديد مدة عقد التشاركيه بما يتناسب ومقابل الاستثمار في عدد من الحالات منها:

١- تأخر إنجاز المشروع أو انقطاع تشغيله وتأدبة خدماته نتيجة ظروف خارجة عن سيطرة الطرفين.

٢- قيام الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة بتعليق المشروع لفترة زمنية محددة لا تتجاوز السنتين.

٣- الزيادة في النفقات الناجمة عن متطلبات الجهة العامة المتعاقدة لم تكن مذكورة أصلًا في متن عقد التشاركيه، وذلك في حال لم تتمكن هذه المتطلبات الشريك الخاص من استرجاع التكاليف التي ترتبت عليه دون تمديد عقد التشاركيه.

٤- الظروف الاستثنائية الطارئة التي تمدد كحد أقصى إلى ثلاثة سنوات ما لم يتفق الطرفان صراحة على مدة أطول للظروف الاستثنائية الطارئة.

#### **المادة ٤٨- انتهاء المشروع:**

ينتهي عقد التشاركيه في نهاية مدته المحددة عقدياً ما لم يتم إنهاؤه قبل ذلك.

#### **المادة ٤٩- إنهاء الجهة العامة لعقد التشاركيه:**

يجوز للجهة العامة المتعاقدة وبعد الحصول على الموافقة المسبقة من المجلس إنهاء عقد التشاركيه في حال:

أ- بات من الواضح والثابت بمكان أن الشريك الخاص لم يعد قادرًا على الوفاء بالالتزامات المترتبة عليه بموجب عقد التشاركيه.

ب- وجود أسباب قاهرة تستوجب قيام الجهة العامة المتعاقدة بإنهاء العقد ودفع تعويضات للشريك الخاص بموجب الأحكام الناظمة لذلك في متن عقد التشاركيه.

#### **المادة ٥٠- إنهاء الشريك الخاص لعقد التشاركيه:**

يجوز للشريك الخاص طلب إنهاء عقد التشاركيه أو فسخه في الحالات الآتية:

أ- في حال ارتكبت الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة بمضمون عقد التشاركيه مخالفة تؤثر على تنفيذ العقد ولم تصح المخالفة خلال ثلاثة أشهر من تاريخ تبليغها ذلك.

ب- في حال توفرت الظروف التي يجوز وفقاً لها تعديل عقد التشاركيه بموجب أحكام الفقرة (أ) من المادة /٧٥ من هذا القانون، إلا أن الطرفين فشلا في التوصل إلى صيغة مقبولة لتعديل عقد التشاركيه.

ج- إذا لم تتوافق الجهة العامة المتعاقدة على طلب إنهاء لأي من الحالتين المذكورتين بالفقرتين (أ ، ب) السابقتين جاز للشريك الخاص طلب فسخ العقد أمام المرجع المختص المحدد في عقد التشاركيه.

#### المادة ٥١- إنهاء عقد التشاركيه لأسباب أخرى:

يجوز إنهاء عقد التشاركيه دون ترتيب أي تعويض لأي من الطرفين المتعاقدين في الحالتين الآتيتين:

أ- يحق لأي من الطرفين طلب إنهاء عقد التشاركيه في حال بات تنفيذه للتزاماته مستحيلأ بسبب القوة القاهرة، أو أي ظروف خارجة عن سيطرة أي من الطرفين واستمرار القوة القاهرة أو الظروف لمدة تتجاوز ثلاث سنوات ما لم ينص العقد على مدة أقل أو ما لم تتفق الأطراف صراحة على مدة أطول. ولا تعتبر العقوبات الاقتصادية على سورية أو مقاطعتها مالياً أو منع التعامل مع جهاتها العامة بموجب قرارات قضائية أو إدارية أو بموجب نصوص قانونية صادرة عن غير الجمهورية العربية السورية من أشكال القوة القاهرة أو الظروف التي تسمح بانهاء العقد في حال كانت قائمة قبل إبرام عقد التشاركيه.

ب- لطرف في العقد حق الاتفاق على إنهاء عقد التشاركيه بالتراضي بعد حصول الجهة العامة المتعاقدة على موافقة المجلس.

#### المادة ٥٢- تعويضات إنهاء عقد التشاركيه:

يجب أن ينص عقد التشاركيه على آلية محددة لاحتساب التعويضات الواجبة لكل طرف في حال إنهائه أو فسخه قبل حلول أجله، بما في ذلك التعويضات عن قيمة الأعمال المنجزة في ظل عقد التشاركيه، والنفقات أو الخسائر المباشرة التي تكبدتها أي من الطرفين أو الأرباح المتوقعة لأي منهم.

#### المادة ٥٣- إجراءات نقل الملكية:

يجب أن يتضمن عقد التشاركيه الإجراءات الآتية:

أ- نقل ملكية الأصول إلى الجهة العامة المتعاقدة عند انتهاء أو إنهاء العقد أو فسخه ما لم تفضل إبقاءها لشركة المشروع أو للشريك الخاص.

**بـ- نقل التكنولوجيا الازمة لتشغيل المشروع وطريقة حيازتها من الجهة العامة المتعاقدة أو شركة المشروع.**

**جـ- بناء وتطوير قدرات العاملين في الجهة العامة المتعاقدة أو الشريك الخاص الجديد الذي يحل محل الشريك الخاص المتعاقد الأساسي، أو شركة المشروع لتولي زمام تشغيل وصيانة المشروع.**

**دـ- تقديم الشريك الخاص خدمات دعم وموارد تتضمن تأمين قطع اجنبي وترخيص لاستخدام براءات الاختراع وغيرها من الملكية التجارية والصناعية والفكرية إن لزم ذلك، وذلك لمدة من الزمن بعد نقل ملكية المشروع إلى الجهة العامة المتعاقدة أو إلى شريك خاص جديد أو شركة المشروع.**

**هـ- تقع أصول المشروع - حسب الحال - في إحدى الفئات الآتية:**

**١- الأصول المُعادة:** وهي تلك التي تشمل الأراضي والأبنية والأسغال والهياكل والمرافق الثابتة، وما يلحق بها من الأصول المنقولة التي تضعها الجهة العامة المتعاقدة تحت تصرف المشروع دون مقابل، أو التي تحدثها أو تكتسبها هذه الأخيرة سندًا لعقد التشاركيّة، والتي - نظراً لطبيعتها ودورها - تسهم بصورة أساسية في تقديم الخدمة المنصوص عليها في عقد التشاركيّة.

**٢- الأصول المستعادة مقابل تعويض:** وتشمل الموجودات المنقولة والثابتة التي يقدمها الشريك الخاص، والتي تسهم في تشغيل المشروع، ويكون للجهة العامة المتعاقدة الخيار في أن تنتقل ملكيتها إليها عند انتهاء عقد التشاركيّة أو إنهائه بصورة مبكرة مقابل بدل يتفق عليه تعاقدياً.

**٣- الأصول الشخصية الخاصة:** وتشمل جميع الأصول المنقولة وغير المنقولة الخاصة بشركة المشروع، ومنها الأصول غير الواردة في البنود السابقة.

**٤- تدرج الأصول المعادة أو المستعادة في قائمة تلحق بعقد التشاركيّة.** ولا يمكن للشريك الخاص بيع هذه الأصول في حال من الأحوال، كما لا يمكن له رهنها أو تقديم حق الانتفاع بها كضمان ما لم ينص عقد التشاركيّة صراحة على خلاف ذلك، ويتم انتقالها تلقائياً إلى الجهة العامة المتعاقدة دون مقابل، وهي خالية من أي حق من حقوق الامتياز للتأمين أو الأعباء، وذلك عند انتهاء عقد التشاركيّة أو إنهائه قبل أوانه.

**٥- في حال نص عقد التشاركيّة على تسليم أصول منقولة وأو غير منقولة، يجب أن تكون بحالة جيدة وقابلة للاستثمار.**

٦- يجب أن يكون المشروع بحالة تشغيل جيدة عند إعادة نقل حق استثماره أو ملكيته إلى الجهة العامة المتعاقدة عند انتهاء عقد التشاركيه.

#### المادة ٤٥- أصول المشروع:

أ- يجوز للجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة أخرى ذات صلة أو الدولة أن تنتقل إلى الشريك الخاص أو شركة المشروع خلال مدة عقد التشاركيه حق استثمار المشروع والمنقولات الضرورية لحسن سير العقد وتنفيذ المشروع وأي أموال منقوله عامة أخرى متعلقة بتحقيق التشاركيه، على أن تعود هذه الملكية وحق الاستثمار للجهة العامة المتعاقدة عند انتهاء أو إنتهاء عقد التشاركيه.

ب- يجوز للجهة العامة المتعاقدة أن تنتقل إلى شركة المشروع خلال مدة عقد التشاركيه ملكية منشأة عامة أو عقار أو أموال غير منقوله ضرورية لحسن سير العقد وتنفيذ المشروع على أن تعود هذه الملكية للجهة العامة المتعاقدة عند انتهاء أو إنتهاء عقد التشاركيه، ما لم ينص العقد على بقائها لشركة المشروع.

ج- تنتقل حقوق استثمار الخبرات المتراكمة والملكية الفكرية والصناعية والتجارية المتعلقة بالمشروع عند انتهاء أو إنتهاء عقد التشاركيه إلى الجهة العامة المتعاقدة وفق شروط العقد.

د- يحدد العقد الأصول التي تعود ملكيتها للقطاع العام وتلك التي تعود ملكيتها لشركة المشروع كما يحدد الأصول التي ستؤول ملكيتها إلى القطاع العام عند انتهاء العقد أو إنتهاءه، وتلك التي ستؤول ملكيتها إلى الشريك الخاص. كما يحدد العقد على وجه الخصوص الآتي:

١- الأصول التي يجب على الشريك الخاص إعادة أو نقل ملكيتها إلى الجهة العامة المتعاقدة أو إلى جهة عامة أخرى حددتها الجهة العامة المتعاقدة في متن العقد.

٢- الأصول التي قد تقوم الجهة العامة المتعاقدة بشرائها من الشريك الخاص في حال رغبت في ذلك.

٣- الأصول التي يجوز للشريك الخاص الاحتفاظ بها أو التصرف بها على الوجه الذي يرغب به عند انتهاء العقد أو إنتهاءه.

**المادة ٥٥ - اكتساب الحقوق الخاصة بموقع المشروع:**

تقوم الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة أخرى بموجب أحكام هذا القانون وأحكام عقد التشاركيية بتوفير الحقوق المتعلقة بموقع المشروع للشريك الخاص أو تسهيل حصوله على تلك الحقوق، وذلك وفق الضرورات الازمة لتنفيذ المشروع.

**المادة ٥٦ - تشغيل منشأة المشروع:**

**أ - يحدد عقد التشاركيية حسب الضرورة درجة الأعباء الملقاة على عائق الشريك الخاص لضمان الآتي:**

١- تعديل الخدمات بالشكل الذي تتوافق معه والطلب على الخدمات.

٢- استمرارية الخدمات.

٣- شروط تأدية الخدمات هي ذاتها لكل المستخدمين.

**ب - يحق للشريك الخاص إصدار وتطبيق الشروط الناظمة لاستخدام المشروع بعد موافقة المجلس.**

**المادة ٥٧ - التعهادات المالية:**

**(أ) التعهادات المالية:**

**١ - يتحمل الشريك الخاص و / أو تتحمّل شركة المشروع كامل المسؤولية والمخاطر المتعلقة بالتمويل المطلوب لتنفيذ التزاماتها تنفيذاً صحيحاً، على نحو ينسجم وأحكام عقد التشاركيّة والاتفاقات المتبعة به.**

**٢ - يقدم الشريك الخاص و / أو تقدم شركة المشروع إلى الجهة العامة المتعاقدة جميع الوثائق المطلوبة التي ثبت توفر الأموال بالقدر الذي يكفي لتنفيذ جميع الالتزامات التي يجب الوفاء بها بموجب الإعلان عن التأهيل الأولي؛ ويندرج تحت بنود التمويل بصورة خاصة:**

**أ - أسهم رأس مال شركة المشروع.**

**ب - التمويل المطلوب من شركة المشروع على شكل قروض وسندات وضمان سندات القبض المستقبلية والحالية.**

**ج - الضمانات أو التأمينات الازمة للحصول على رأس المال أو الائتمان من الصنفين السابقين.**

## (ب) العقود مباشرة مع الدائنين:

يجوز للجهة العامة المتعاقدة توقيع اتفاقات مع دائن شرکة المشروع بهدف تنظيم بعض الأمور الخاصة وتسهيل الحصول على التمويل اللازم لتنفيذ المشروع أو تقديم الخدمات عموماً.

### المادة ٥٨ - أحكام مالية:

أ- للشريك الخاص الحق في تقاضي أو استلام أو جمع أي تعرفة أو أجور لقاء استثمار المشروع أو تشغيله وفقاً لما نص عليه عقد التشاركيه والذي يتضمن الطرق والمعايير التي يتم وفقاً لها تحديد التسعيرة أو تعديلها أو الأجور.

ب- يحدد عقد التشاركيه الشروط والأحكام الناظمة لأي دفعات مالية، أو ضمانات، أو مساعدات مالية، أو أي دعم مالي تقدمه الجهة العامة المتعاقدة أو الدولة.

### المادة ٥٩ - التسعيرة الواجب سدادها من المستخدمين النهائيين:

أ- يُحدد بقرار من المجلس الإجراء اللازم لتحصيل الأجور أو البدلات من المستفيدين النهائيين، مع التفاصيل المتعلقة بها وبتركيبتها، وافتراضات تحديد زيتها، وذلك أثناء مرحلة التحضير للتشاركيه.

ب- تقوم الجهة العامة المتعاقدة، أثناء مرحلة دراسة الجدوى، بوضع تقدير لجداول التسعير على نحو يجعل شروط الخدمة تحقق أفضل فرص ممكنة، ويضمن توفرها، وبسعر مقبول، للمستفيدين طيلة مدة المشروع، ويمكن الشريك الخاص من استرداد استثماره وتکاليف التشغيل والتکاليف المالية، مع تحقيق ربح معقول خلال مدة المشروع.

ج- يجوز للجهة العامة المتعاقدة - وضمن الشروط والحدود المنصوص عليها في المادة ٦١ من هذا القانون - أن تقرر تقديم الدعم أو تعويض الشريك الخاص بهدف تغطية الفجوة المالية إذا كانت عوائد التسعيرة غير كافية على نحو يسمح بإقامة مشروع تشاركيه على أساس تجارية.

د- يلحق بعقد التشاركيه جدول التسعير الأولى المعد كجزء من التصور المرجعي لعقد التشاركيه، كما يجري تحديد شروط تغيير وزيادة التسعيرة وتغيير الخدمة حسب ما يكون مناسباً في عقد التشاركيه.

هـ - على كل جهة عامة، سواء أكانت معنية بصورة مباشرة أم غير مباشرة، أن تقدم في حدود صلاحياتها وإمكانياتها المساعدة الازمة للشريك الخاص لتحصيل التسغيرة المشار إليها في الفقرة (د) من هذه المادة دون عقبات، شريطة أن يجري ذلك عن طريق الجهة العامة المتعاقدة.

#### المادة ٦٠ - حقوق الجهات العامة وواجباتها:

أـ تتمتع الجهة العامة المتعاقدة بجميع الحقوق المنصوص عليها في متن عقد التشاركيه بما في ذلك الحق في تفقد نشاطات الشريك الخاص لضمان التزامه التام بشروط وأحكام العقد.

بـ تلتزم الجهة العامة المتعاقدة التزاماً تاماً بجميع شروط وأحكام عقد التشاركيه، وتعمل على الوفاء بالتزاماتها، بما في ذلك:

١ـ تنفيذ الدراسات الأولية والنظم المالية ودراسة الخيارات المتاحة، وتحليل القيمة مقابل الاستثمار، وجميع الدراسات الأخرى ذات الصلة والتي من شأنها الوصول إلى مشروع تشاركيه متكملاً من الناحيتين الفنية والمالية.

٢ـ رفع مشاريع التشاركيه المقترحة ودراسات الدعم المالي وغيره الازمة لها إلى المجلس عن طريق المكتب لدراستها وبيان إمكانية إقرارها، وذلك عملاً بأحكام هذا القانون والتعليمات الأخرى ذات الصلة.

جـ يقع على عاتق الجهة العامة المتعاقدة:

١ـ إعداد وثائق طلب العروض الفنية والمالية والتعاقدية.

٢ـ تنفيذ الإجراءات التعاقدية والتي تفضي إلى اختيار الشريك الخاص.

٣ـ تأسيس بنية حوكمة فعالة وشفافة لتتبع التزام الأطراف كافة بشروط وأحكام عقد التشاركيه.

٤ـ توفير المعلومات والبيانات والدراسات التي يطلبها المجلس والمكتب.

٥ـ تنسيق النشاطات والالتزام بجميع التعليمات الصادرة عن المجلس.

٦ـ إعداد وتمكين فريق فني مؤهل لإدارة المشروع والإشراف على عملياته التعاقدية.

دـ يجب على الجهة العامة مراقبة حسن سير المشروع ويحق لها زيارة جميع مكاتب شركة المشروع والاطلاع على جميع الوثائق الازمة حتى اثناء تشغيل المشروع في أي وقت تراه مناسباً دون أن يؤثر ذلك على تنفيذ عقد التشاركيه أو تشغيل المشروع. كما يحق للجهة العامة المتعاقدة الاطلاع على العقود الفرعية والملحقة الموقعة بين شركة المشروع وباقى الشركاء

الآخرين وطلب جميع الوثائق التي تبين جدية العمل والكفاءة الفنية والمالية.

#### المادة ٦١ - حقوق الشريك الخاص وواجباته:

أ- يمتنع الشريك الخاص بجميع الحقوق التي ينص عليها هذا القانون وعقد التشاركيه بما في ذلك الحق الحصري باستثمار المشروع موضوع العقد.

ب- يحق للشريك الخاص أو لشركة المشروع أن يتضادى من الجهة العامة المتعاقدة أو من الجمهور مباشرةً الأجور أو البدلات مقابل إحداث المشروع أو تطويره أو توسيعه أو استثماره، وذلك وفقاً للأحكام والشروط التي يتضمنها عقد التشاركيه، والتي يجب أن تنص أيضاً على طرق احتساب الأجور أو البدلات وكيفية تعديلها.

ج- يجوز للجهة العامة المتعاقدة أو لأي جهة عامة أخرى وبناءً على القيمة مقابل المال وبموجب الموافقة المسبقة للمجلس أن تقدم ضمانات ودعاً اقتصادياً لضمان استدامة وتنفيذ المشروع، وجدوه المالية، ويجب أن تنص عليها وثيقة استدراج العروض صراحةً، ولها على سبيل المثال لا الحصر:

١- تسديد دفعات مالية مباشرةً للشريك الخاص كبديل عن أو إضافة إلى الأجور أو البدلات التي يتضادها عن استعمال المشروع أو خدماته، بما في ذلك الدعم المالي ومنح رأس المال.

٢- تقديم المساهمات العينية بما في ذلك نقل ملكية الأصول أو حق استثمارها وحقوق استعمال الأرضي الضروري للمشروع وذلك طيلة مدة المشروع.

٣- منح الحوافز المنوحة للاستثمار في الجمهورية العربية السورية، بالإضافة إلى الحوافز التي يقررها المجلس.

٤- منح القروض.

٥- تقديم أي دعم مالي أو ضمانات يوافق عليها المجلس.

د- يجوز للجهة العامة المتعاقدة أيضاً أن تقدم تعويضات للشريك الخاص في حال تعرضه لأضرار مالية ناتجة عن تبدلات غير متوقعة في القوانين والتشريعات التي تؤثر بشكل مباشر على عقد التشاركيه أو الخدمات التي تؤديها المنشأة أو المشروع موضوع العقد. ويمكن أن يكون التعويض بتتعديل مدة العقد أو زيادة قيمة البدلات المستحقة للشريك الخاص أو أي طريقة أخرى يتفق عليها أطراف عقد التشاركيه.

هـ - يحق للمستثمرين الأجانب والسوريين المقيمين في الخارج الاستثمار في شركات مشاريع التشاركيه وإعادة تحويل عوائد استثماراتهم بالقطع الأجنبي ، ومن ذلك العوائد والأرباح على رأس المال والأسهم والفوائد وعوائد إعادة بيع الاستثمار أو جزء منه.

وـ - يحق للعاملين الأجانب في شركة المشروع أو لدى الشريك الخاص في سورية تحويل ٥٠٪ من أجورهم وتعويضاتهم بما في ذلك تعويض نهاية الخدمة خارج سورية.

زـ - لا يحق للشريك الخاص استخدام أملك خارج المشروع وموجدهاته، ويجب عليه الحصول على الموافقة المسبقة من الجهة العامة المتعاقدة قبل التصرف بأي من الموجودات أو الأصول موضوع المشروع.

حـ - يلتزم الشريك الخاص بتوفير كامل التمويل اللازم للمشروع، أو جزء أساسي منه، من موارده الذاتية وأو عن طريق آليات التمويل الأخرى. ويجب أن يكون هناك جزء من التمويل من القطاع المالي أو المصرفي السوري وفق النسب التي يحددها طلب العروض أو المجلس.

طـ - لا يجوز لأي جهة تملك حصة مؤثرة لدى الشريك الخاص نقل ملكيتها هذه إلى طرف ثالث دون موافقة الجهة العامة المتعاقدة والمجلس، وذلك ما لم يتضمن عقد التشاركيه ما يخالف ذلك. ويجب أن يوضح عقد التشاركيه الشروط التي يمكن بالاعتماد عليها الحصول على موافقة الجهة العامة المتعاقدة والمجلس.

يـ - يجوز لغير الشريك الاستراتيجي، خلال سنتين من تاريخ بدء نفاذ عقد التشاركيه، نقل ملكية حصته أو أسهمه في شركة المشروع إلى طرف آخر، جزئياً وكلياً، أو التنازل عن أي حقوق تتعلق بها، شريطة الحصول قبلاً على موافقة الجهة العامة المتعاقدة، ومراعاة القيود أو الشروط الإضافية التي ترد إما في وثائق تأسيس شركة المشروع أو في أي وثيقة أخرى من وثائق المشروع.

كـ - يمكن للشريك الاستراتيجي بعد انقضاء مهلة خمس سنوات من تاريخ بدء نفاذ عقد التشاركيه وثلاث سنوات من تاريخ بدء تشغيل المشروع أيهما أبعد، نقل ملكية الحصة أو الأسهم في شركة المشروع والحقوق المتعلقة بها إلى طرف آخر، شريطة التقيد بأي شروط إضافية ترد في وثائق تأسيس شركة المشروع أو في أي وثيقة أخرى من وثائق المشروع. ويُخضع بيع أسهم الشريك الاستراتيجي على الدوام إلى موافقة مسبقة من الجهة العامة المتعاقدة، ولا تمنح هذه الموافقة إلا إذا كان نقل ملكية الحصص أو الأسهم سيجري إلى طرف يتمتع بمقدرة فنية ومالية تماثل

**مقدمة الشريك الاستراتيجي الأصلي.**

**المادة ٦٢ - المسرية:**

تتعامل الجهة العامة المتعاقدة والمجلس والمكتب مع كل العروض بمطلق السرية وبالشكل الذي يضمن عدم كشف أو تسريب أي من محتوياتها إلىعارضين المنافسين، باستثناء ما نص عليه هذا القانون، كما تلتزم بمنح السرية التامة لأى نقاشات أو اتصالات أو مفاوضات تمت بينها وبين أي منعارضين. ولا يحق لأى من طرف المفاوضات كشف أو تسريب أي معلومات فنية أو مالية أو أي معلومات أخرى تتصل بالنقاشات أو الاتصالات أو المفاوضات إلى أي طرف ثالث إلا بموافقة الطرف الآخر، وذلك ما لم يكن هذا الكشف واجباً بموجب قانون ما، أو بموجب أمر قضائي أو كانت إجراءات العرض المالي ذات طابع علني.

**المادة ٦٣ - إشعار الإحالة:**

تقوم الجهة العامة المتعاقدة بالإعلان عن هوية المتعاقد في الجريدة الرسمية وفي واحدة أو أكثر من الصحف اليومية. ويتضمن الإعلان موجزاً عن الشروط الرئيسية للعقد وملخصاً عن إجراءات التعاقد.

**المادة ٦٤ - سجل الإجراءات التعاقدية:**

تقوم الجهة العامة المتعاقدة بإعداد وحفظ سجل خاص يتضمن قدرأً مناسباً من المعلومات المتعلقة بالإجراءات التعاقدية التي تمت بخصوص عقد تشاركيه ما بدءاً من طرح عرضها وانتهاء بالإعلان عن هوية الشريك الخاص المتعاقد.

**المادة ٦٥ - تدقيق الحسابات:**

أ- تعد شركة المشروع حساباتها وفقاً للمعايير الدولية لتنظيم التقارير المالية المطبقة في الجمهورية العربية السورية، ويجب أن يتم تدقيق قوانها المالية سنوياً وفق معايير التدقيق الدولية، وطبقاً للقانون رقم ٣٣ لعام ٢٠٠٩ وتعديلاته.

ب- يجب على المدقق أن يصرح عن تطبيق المعايير والأنظمة المشار إليها ضمن التقارير التي تصدر عنه.

**المادة ٦٦ - عمال القطاع العام:**

أ- في حال تعلق مشروع التشاركيه بمنشأة قطاع عام موجودة فعلياً، يمكن استخدام بعض عمال القطاع العام حسب مؤهلاتهم في شركة المشروع بناء على طلب شركة المشروع وبناء على رغبتهما، بعد أن يتم إنهاء علاقتهم الوظيفية مع الجهة العامة طبقاً للقوانين النافذة.

**بـ- تسرى على العمال المستخدمين بموجب أحكام الفقرة /أ/ من هذه المادة أحكام قانون العمل، عوضاً عن أحكام القانون الأساسي للعاملين في الدولة.**

**جـ- أما باقى عمال منشأة القطاع العام فيبقون خاضعين للأحكام القانونية المنطبقة عليهم مع احتفاظهم بحقوقهم المكتسبة كاملة.**

**المادة ٦٧ - أولوية التأمينات العينية:**

تتمتع التأمينات والضمادات العينية المقدمة للمقرضين لقاء مساهمتهم في تمويل شركة المشروع بالأسبية في أي كفالات وامتيازات أخرى، متضمنة أي تدابير خاصة بالتحصيل لإرضاء دائنين آخرين.

**المادة ٦٨ - التنازل عن الحقوق المالية لصالح الدائنين:**

**أـ- يجوز للشريك الخاص أن يتنازل جزئياً أو كلياً عن مستحقاته المالية، الحالية أو المستقبلية، الناجمة عن عقد التشاركيه، والمحددة بوضوح، لمصلحة مصارف أو مؤسسات اجتماعية أو أي مؤسسات تمويل أخرى، وذلك بعد موافقة الجهة العامة المتعاقدة. ويبقى التنازل نافذاً وملزماً للجهة العامة المتعاقدة اعتباراً من استلام الإخطار بالتنازل المرسل بموجب كتاب مسجل.**

**بـ- يجوز للشريك الخاص الاستراتيجي أن يتبعه بمنح الدائنين أو وكلائهم حق الحصول، وذلك شريطة أن يتم التنازل عن عقد التشاركيه لصالح شريك آخر استراتيجي يحقق جميع المتطلبات المذكورة في هذا القانون، وأن يثبت تمنعه بالكفاءة المطلوبة لاستكمال وتشغيل وإدارة المشروع، وذلك بعد موافقة الجهة العامة المتعاقدة.**

**المادة ٦٩ - الملكية والحقوق الثابتة العقارية وحقوق الضمان:**

**أـ- إذا نصَّ عقد التشاركيه على تقديم أعمال و/أو إنشاء بنية تحتية لمشروع تشاركيه أو غيرها من المنشآت على أي أرض موضوعة تحت تصرف شركة المشروع، ولأغراض النفع العام، يصبح للشريك الخاص حقوق الانتفاع في الملكية العقارية تعادل حقوق التملك في أصول المشروع وغيرها من المنشآت، وذلك طيلة مدة المشروع.**

**بـ- توفر الجهة العامة المتعاقدة للشريك الخاص الحقوق الحصرية لاستخدام أي عقار غير تلك المشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة ، أو تساعده في ذلك، عندما يكون ذلك ضرورياً بصورة مباشرة أو غير مباشرة لتقديم الخدمة العامة طيلة مدة المشروع، وذلك حسب ما ينص عليه عقد التشاركيه، مع الحفاظ على حقوق أصحاب هذه الأراضي طيلة مدة استخدامها كاستئجارها أو شرائها أو استملاكها وفقاً لأحكام المادة /٧٠/**

من هذا القانون.

ج- تسجل حصة حقوق الانتفاع بالملكية العقارية لشركة المشروع في الصحيفة العقارية الخاصة بها في السجل العقاري.

د- لا يجوز وضع إشارة تأمين على هذه الحصة في حقوق الانتفاع بالملكية العقارية إلا لمصلحة الدائنين كضمان أو تأمين للفروض التي تكتتب عليها شركة المشروع بغرض تمويل المشروع، ولمدة تساوي مدة المشروع كحد أقصى.

هـ- يجوز عند إنهاء عقد التشاركي قبل أوانه، التنازل عن هذه الحقوق لشريك خاص جديد وفق الشروط المحددة في عقد التشاركي، وبموافقة الجهة العامة المتعاقدة والدائنين.

و- يحق لشركة المشروع إنشاء حقوق ضمان على أي من أصولها - حسب الحال- لضمان أي تمويل يحتاجه المشروع، ومن ذلك على وجه الخصوص:

١- الممتلكات المنقولة أو غير المنقولة المملوكة من شركة المشروع أو على حصتها في أصول المشروع.

٢- حصيلة العوائد المستحقة لشركة المشروع لقاء استخدام الأصول أو تقديم الخدمات، وفق ما يرد في عقد التشاركي.

ز- يحق لحملة أسهم شركة المشروع رهن أو إنشاء أي ضمانة أخرى على أسهمهم في شركة المشروع.

ح- للشريك الخاص - فيما عدا القيود المدرجة في متن العقد - الحق في أن يضع أيًّا من أصوله بما فيها تلك التي تعود إلى المشروع كضمانة لأي تمويل لازم للمشروع.

ط- يمكن لمالكى أسهم الشريك الخاص تقديم أي ضمانات أخرى على أسهمهم.

ي- لا يمكن تقديم أي ضمانات بموجب أحكام الفقرة /أ/ من هذه المادة على ملكية عامة، أو على أي أملاك أو أصول أو حقوق لازمة لتنفيذ المشروع.

كـ- يمكن لشركة المشروع تقديم أي من الضمانات التي تملكها لتمويل المشروع بما في ذلك الأصول التي انتقلت إليها.

المادة ٧٠ - الاستملك :

أ- تهدف حالات الاستملك وإنشاء الحقوق العقارية الثابتة أو حقوق الامتياز على الممتلكات الالزمة، بغية إنشاء البنية التحتية للمشروع أو تقديم خدمات في نطاق هذا القانون، إلى تحقيق المصلحة العامة؛ وتأخذ شكل الاستملك للنفع العام، و تستفيد من المزايا الخاصة والإجراءات المنصوص عليها في الأنظمة النافذة، وتعامل على أنها أمور مستعجلة و ذات أهمية كبرى، كحالة من حالات الاستملك.

ب- تقوم الجهة العامة المتعاقدة بتنفيذ الاستملكات وإنشاء الحقوق العقارية الثابتة أو حقوق الامتياز بمساعدة شركة المشروع، وذلك وفق التوقيت والشروط المنصوص عليها في عقد التشاركيه، وعلى النحو الذي يضع هذه الحقوق والعقارات تحت تصرف شركة المشروع، خالية من الأعباء والإشغالات، قبل المواعيد أو المدة الزمنية المنصوص عليها في عقد التشاركيه.

ج- على الجهة العامة المتعاقدة، في جميع الحالات، وبموافقة المجلس، أن تضع سبب الحال-خطة لتقديم السكن البديل أو التعويض، وفق القوانين النافذة؛ كما يجب عليها في جميع حالات الاستملك عدم تحمل الشريك الخاص أي ادعاءات أو تعويضات أو دفعات أو غير ذلك مما يطالب به الأفراد أو الجماعات التي تتأثر بعملية الاستملك.

د- يتم الاستملك بمرسوم مقابل تعويض معادل لقيمة الحقيقة للملكية. وفي حال انقضاء الموعود النهائي المحدد لإنجاز عملية الاستملك وإنشاء الحقوق الثابتة أو حقوق الامتياز لهذه الممتلكات، قبل الانتهاء من تنفيذ الإجراءات، يتعين على الجهة العامة المتعاقدة أن تمنح شركة المشروع تمديداً لمدة المشروع ومواعيده النهائية توازي مدة التأخير الحاصل.

هـ- في جميع الأحوال، تستحق شركة المشروع التعويض عن أي كلفة إضافية أو خسارة تتعرض لها نتيجةً للتأخير المذكور، شريطة قيامها ببذل كل الجهد الممكن لتخفيف التكالفة أو الخسارة.

## **المادة ٧١ - حماية البيئة:**

### **أ- تقييم الأثر البيئي:**

- ١- يتم وضع دراسة لتقييم الأثر البيئي، تتضمن التأثيرات المحتملة على البيئة من جراء إنشاء أو بناء أو تنفيذ أو إعادة تأهيل مشروع التشاركي، أو تقديم الخدمات المرتبطة به ، وذلك على نحو يتفق مع القوانين النافذة، وبخاصة قانون حماية البيئة وتعليماته التنفيذية، وأفضل الممارسات الدولية المطبقة في هذا المجال.
- ٢- يجب أن يتضمن طلب العروض موجزاً عن الشروط المرجعية وجميع المعالم الإجرائية الالزمة لإعداد دراسة الأثر البيئي، تمهدأ للحصول على الأذون والموافقات الالزمة. ويحرى اعتماد هذه الدراسة من الجهة المختصة بشؤون البيئة قبل التوقيع على عقد التشاركي.
- ٣- في حال فرض الجهة المختصة بشؤون البيئة شرطاً إضافية أو قواعد وأنظمة جديدة، بعد توقيع عقد التشاركي، ولم ينص عليها في الشروط المرجعية، يتعين على الجهة العامة المتعاقدة تعويض شركة المشروع عن أي كلفة إضافية أو مصاريف أو تأخير ينتج عن ذلك.

### **ب- التدابير الإضافية لحماية البيئة:**

يمكن أن تضاف إلى عقد التشاركي تدابير تهدف إلى زيادة حماية البيئة الطبيعية والتراثية، شريطة تضمينها في الإعلان عن التأهيل الأولي، مع مراعاة معايير تحقيق المسؤولية الاجتماعية من حيث المبادرة في تقديم ما يخدم البيئة في المجتمع ومعالجة المشاكل البيئية المختلفة.

## **المادة ٧٢ - المكتشفات الأثرية:**

- أ- في حال اكتشاف بقايا أثرية أثناء أعمال الإنشاء، يجب على الشركx الخاص وأ/أ شركه المشروع إبلاغ الجهة العامة المتعاقدة، التي تعلم بدورها المديرية العامة للآثار والمتحف في وزارة الثقافة عن الواقعـة، وتقوم هذه المديرية خلال مهلة ستين يوماً بتوضيح طرق موصلة أعمال المشروع، وتبادر الأعمال الضرورية لتأمين حماية المكتشفات الأثرية، وتقوم الجهة العامة المتعاقدة، مع مراعاة أحكام المادة ٤٧ من هذا القانون، بمنح شركة المشروع تمديداً لمدة المشروع وللمواعيد النهائية يعادل مدة التأخير الناتج، شرط أن يكون هذا التأخير قد سبب وفقاً للأعمال بشكل كامل.

**بـ-وفي جميع الأحوال، يستحق القطاع الخاص وأو تستحق شركة المشروع التعويض عن أي كلفة إضافية أو خسارة تتعرض لها نتيجةً للتأخير المذكور، شريطة قيامها ببذل كل الجهود الممكنة لتخفيض التكاليف أو الخسارة.**

**المادة ٧٣ - التنازل عن العقد:**

لا يجوز التنازل عن حقوق والتزامات الشريك الخاص بموجب أحكام وشروط العقد إلى أي طرف ثالث دون موافقة الجهة العامة المتعاقدة والمجلس. ويجب أن يتضمن العقد الشروط التي يمكن وفقاً لها أن توافق الجهة العامة المتعاقدة على تنازل الشريك الخاص عن حقوقه والتزاماته لطرف ثالث، بما في ذلك قبول الشريك الخاص الجديد جميع الالتزامات التي نص عليها العقد، وثبتوت أهليته الفنية والمالية لتقديم الخدمات موضوع العقد وموافقة المجلس عليه.

**المادة ٧٤ - الصعوبات وتعديل العقد:**

**أـ- يحدد عقد التشاركيية الدرجة التي يحق وفقاً لها للشريك الخاص المطالبة بتعديلات على العقد الهدف منها تعويضه في حال ازدادت تكلفة تنفيذه للالتزاماته بموجب العقد بشكل كبير، أو انخفضت قيمة العائدات المحصلة من تنفيذ العقد بشكل كبير نتيجةً:**

**١. تغيير الظروف الاقتصادية أو المالية.**

**٢. تغيير التشريعات والقوانين الناظمة بشكل مباشر أو غير مباشر لعمل المشروع وتشغيله مما يؤثر سلباً على عائدات الشريك الخاص.**

**بـ- يجب أن تكون هذه التغييرات الاقتصادية، أو المالية، أو التشريعية، أو القانونية:**

**١- قد وقعت بعد توقيع العقد.**

**٢- خارجة عن سيطرة الشريك الخاص.**

**٣- ذات طبيعة لا يتوقع معها أن يكون الشريك الخاص قد أخذها بعين الاعتبار أثناء التفاوض حول العقد.**

**جـ- يجب أن يتضمن عقد التشاركيية الإجراءات التي يمكن أن تتم بموجبهما مراجعة شروطه وتعديلها.**

**دـ- لا يجوز تعديل أي من بنود عقد التشاركيية وغيرها من العقود المتبعة به إلا بموافقة أطرافها والمجلس. وإذا كانت التزامات الجهة العامة المتعاقدة مرتبطة بالتزامات مالية تقع على عاتق إحدى الجهات العامة الأخرى فلا يكون هذا التعديل نافذاً دون موافقة المجلس.**

**المادة ٧٥ - التوازن المالي للعقد:**

أ- إذا لم يتوصل أطراف عقد الشراكة إلى صيغة مشتركة لتعديله، يجوز للشريك الخاص مطالبة المجلس بالتعويض المادي أو بزيادة عدد سنوات الاستثمار (تمديد مدة العقد) في حال:

١- تغيير القوانين النافذة التي تؤثر على التوازن المالي للعقد بحيث يصبح مقابل الاستثمار غير مجد أو ترتفع كلفة التنفيذ لأسباب طارئة بما يزيد على العشرة بالمائة.

٢- هبوط سعر صرف الليرة السورية مقابل العملات الأجنبية أكثر من ١٠% مع عدم التزام الجهة العامة المتعاقدة أو الدولة بتثبيت سعر الصرف منذ تاريخ التعاقد وحتى انتهاء مدة العقد.

٣- حدوث تضخم اقتصادي لا يقابل ارتفاع عائدات القطاع الخاص.

٤- زيادة تكاليف الاستثمار مثل ارتفاع أجور العمال أو المواد الأولية الضرورية لتنفيذ أو لتشغيل المشروع.

٥- أي أمر آخر يخل بالتوازن المالي والاقتصادي للعقد.

ب- في حال عدم حصول الشريك الخاص على تعويض عادل، يجوز له حل النزاع وفقاً لشرط حل الخلافات الوارد بالعقد بشرط أن يستمر بتنفيذ التزاماته التعاقدية والقانونية، ولا يجوز عندها للجهة العامة إنهاء أو فسخ العقد حتى صدور قرار قضائي أو تحكيمي مبرم ويتم تنفيذه أصولاً.

ج- في حال ازدادت تكلفة تنفيذ الشريك الخاص للتزاماته بموجب عقد الشراكة بنسبة تتجاوز ٢٥%， أو انخفضت قيمة العائدات المتحصلة من تشغيل المشروع بنسبة تتجاوز ٢٥% نتيجة أعمال قامت بها الجهة العامة المتعاقدة أو أي جهة عامة ذات صلة، ولم يتوصل الطرفان إلى حلول قانونية مرضية.

**المادة ٧٦ - تدخل الجهة العامة المتعاقدة:**

يحق للجهة العامة المتعاقدة في ظل الظروف التي ينص عليها العقد أن تتولى تشغيل المشروع بشكل مؤقت بهدف ضمان التأدية الفعالة والمستمرة للخدمات في حال فشل الشريك الخاص بتنفيذ التزاماته، وعجزه عن إصلاح الخلل ضمن مدة معقولة بعد استلامه التبليغ الخطى من الجهة العامة المتعاقدة بوجوب قيامه بذلك.

**المادة ٧٧ - استبدال الشريك الخاص:**

أ- يحق للجهة العامة المتعاقدة بموجب أحكام وشروط العقد وبعد موافقة المجلس أن تقوم باستبدال شريك خاص آخر بالشريك الخاص ، على أن

تكون الأولوية للعارضين الذين تم تأهيلهم مسبقاً وتقدم بعرض للمشروع وبحسب الدرجات التي حصل عليها، ليقوم بتنفيذ العقد بشروطه وأحكامه ذاتها (باستثناء الكلفة المالية - مقابل الاستثمار والضمانات)، وذلك في حال عدم احترام الشريك الخاص لالتزاماته مما يؤدي إلى فسخ العقد أو في أحوال أخرى تبرر فسخ العقد على مسؤولية الشريك الخاص، مثل ظهور أسباب سياسية أدت إلى عقوبات اقتصادية للشريك الخاص أو الجهة العامة المتعاقدة أو الجمهورية العربية السورية.

بـ- في حال فسخ العقد على مسؤولية الشريك الخاص، يجب أن يعوض الجهة العامة المتعاقدة عن الأضرار التي لحقت بها أو بمستخدمي المشروع نتيجة فسخ العقد أو نتيجة استبدال شريك خاص آخر به أكثر كلفة لجهة مقابل الاستثمار.

## المادة ٧٨- حل النزاعات:

### أ- النزاعات بين الجهة العامة المتعاقدة والشريك الخاص:

١- يتم حل النزاعات المتعلقة بتنفيذ أو تفسير أو صحة أو إنهاء أو فسخ عقد التشاركيه أو أي عقد ثانوي ينبع لها والتي تنشأ بين الجهة العامة المتعاقدة وبين الشريك الخاص عن طريق الحل الودي.

٢- إذا لم يتوصلا الطرفان إلى حل ودي خلال ثلاثة أيام من تاريخ تبلغ الطرف الآخر إشعاراً خطياً بطلب التسوية الودية من قبل أحد طرفي الخلاف، يحق لأي منهما اللجوء إلى إحدى الطرق الآتية:

١- القضاء الإداري السوري.

٢- التحكيم الداخلي.

٣- التحكيم الدولي.

٣- يجب أن يتضمن عقد التشاركيه تحديد أحد طرق حل الخلافات المشار إليها آنفأ، كما يجوز الاتفاق لاحقاً على التحكيم في حال خلو عقد التشاركيه من شرط التحكيم.

٤- في حال عدم الاتفاق على حل الخلاف بطريق التحكيم يمكن للطرف صاحب المصلحة اللجوء إلى القضاء الإداري السوري لحل النزاع.

٥- يطبق على أي نزاع تحكمي القوانين النافذة في الجمهورية العربية السورية ما لم يتم الاتفاق على خلافه في عقد التشاركيه أو العقود الثانوية.

**بـ-تسوية النزاعات مع زبائن المشروع:**

يجوز للجهة العامة المتعاقدة أن تطلب إلى الشريك الخاص أو شركة المشروع وضع آليات مبسطة وكفؤة للتعامل مع شكاوى زبائن المشروع، وذلك في حال كان الشريك الخاص، أو شركة المشروع، يقدم خدمات إلى العموم مباشرة أو يقوم بتشغيل منشآت بنية تحتية يستخدمها العموم.

**المادة ٧٩ - التعارض مع القوانين الأخرى ذات الصلة:**

أـ- في حال وجود تعارض بين مواد وأحكام هذا القانون وقوانين أخرى ذات صلة، تسود مواد وأحكام هذا القانون.

بـ- يتم الرجوع إلى المجلس في كل ما لم يرد فيه نص في هذا القانون.

**المادة ٨٠ - موازنة المجلس:**

أـ- تتم تغطية نفقات المجلس من اعتمادات موازنة رئاسة مجلس الوزراء  
الباب الرابع ( النفقات التحويلية ).

بـ- تُرصد في الموازنة العامة للدولة إعانة مالية للمجلس ضمن موازنة رئاسة مجلس الوزراء الباب الرابع ( النفقات التحويلية ).

**جـ- يحق للمجلس أن يفرض بدلات :**

١. علىعارضين لتغطية تكاليف الدراسات الأولية ويجب النص على ذلك في إعلان استدراج العروض.

٢. القيمة الواجبة على كل من يرغب بالمشاركة من أجل الحصول على الدراسة الأولية وطريقة دفعها .

٣. على العارض الفائز ، تحدد قيمتها في إعلان استدرج العروض .

٤. الإشراف على تنفيذ عقود التشاركيه ويدفعه الشريك الخاص أو شركة المشروع تحدد قيمتها وطريقة تسديده في عقد التشاركيه .

على أن تؤول هذه البدلات إلى الخزينة العامة للدولة .

**المادة ٨١ - الضرائب والحوافز:**

أـ- يجوز بقانون بناء على اقتراح المجلس منح الشريك الخاص وشركة المشروع أو أحدهما الإعفاءات الضريبية كلاً أو بعضاً وفقاً لطبيعة المشروع وأهميته.

## **بـ-تسوية النزاعات مع زبائن المشروع:**

يجوز للجهة العامة المتعاقدة أن تطلب إلى الشريك الخاص أو شركة المشروع وضع آليات مبسطة وكفؤة للتعامل مع شكاوى زبائن المشروع، وذلك في حال كان الشريك الخاص، أو شركة المشروع، يقدم خدمات إلى العموم مباشرة أو يقوم بتشغيل منشآت بنية تحتية يستخدمها العموم.

## **المادة ٧٩- التعارض مع القوانين الأخرى ذات الصلة:**

**أ-** في حال وجود تعارض بين مواد وأحكام هذا القانون وقوانين أخرى ذات صلة، تسود مواد وأحكام هذا القانون.

**بـ-** يتم الرجوع إلى المجلس في كل ما لم يرد فيه نص في هذا القانون.

## **المادة ٨٠- موازنة المجلس:**

**أ-** تتم تغطية نفقات المجلس من اعتمادات موازنة رئاسة مجلس الوزراء  
**الباب الرابع ( النفقات التحويلية ).**

**بـ-** ترصد في الموازنة العامة للدولة إعانة مالية للمجلس ضمن موازنة رئاسة مجلس الوزراء **الباب الرابع ( النفقات التحويلية ).**

## **جـ- يحق للمجلس أن يفرض بدلات :**

**١.** علىعارضين لتغطية تكاليف الدراسات الأولية ويجب النص على ذلك في إعلان استدراج العروض.

**٢.** القيمة الواجبة على كل من يرغب بالمشاركة من أجل الحصول على الدراسة الأولية وطريقة دفعها .

**٣.** على العارض الفائز ، تحدد قيمتها في إعلان استدرج العروض .

**٤.** الإشراف على تنفيذ عقود التشاركيه ويدفعه الشريك الخاص أو شركة المشروع تحدد قيمتها وطريقة تسديده في عقد التشاركيه .

على أن تؤول هذه البدلات إلى الخزينة العامة للدولة .

## **المادة ٨١- الضرائب والحوافز:**

**أ-**يجوز بقانون بناء على اقتراح المجلس منح الشريك الخاص وشركة المشروع أو أحدهما الإعفاءات الضريبية كلاً أو بعضًا وفقاً لطبيعة المشروع وأهميته.

بـ- يجوز بقرار من المجلس منح الشريك الخاص وشركة المشروع أو أحدهما حوافز بما فيها التسهيلات الإنتمانية والضمادات المالية وغيرها من المزايا التي تحدد بقرار المنح.

## **المادة ٨٢ - التعليمات التنفيذية:**

يصدر رئيس مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية  
التعليمات التنفيذية الناظمة لهذا القانون.

**المادة ٨٣.** ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية.

دمشق في ٣ / ٢٠١٦ هجري الموافق لـ ١٤٣٧ ميلادي

رئيس الجمهورية  
بشار الأسد

*[Handwritten signature]*



١٢ / ١٢